

**Vacuna
contra
Keintura
Geel a
caba!**



Diasabra 14 Juli 2018

URATACA CENTER

Awe 14 Juli

Curry Chicken, Aroz,
Banana & Salad
Soppi di: Carni
Awg. 8.50

585 5212

Con ta cu e caso di oro ?

NO POR DESCARTA UN DEMANDA MIYONARIO CONTRA PAIS ARUBA

Ken ta bay paga? RST? Grens Politie?

CORTE SUPERIOR A DICTA SENTENCIA CONTRA CO-AUTOR DI MORTO DI HELMIN WIELS

Burney Nini Fonseca a haya 5 aña mas di castigo, di 25 pa 30 aña

E idea riba su mes ta bon segun Desiree de
Sousa-Croes, pero:

**1808 persona a firma
en contra di e Centro di
reciclahe na Pos Chikito**

QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA ta anuncia instalacion di su directiva nobo



Graduacion Thais Franken pa Bachelor of Arts den Organization, Governance, and Management



E idea riba su mes ta bon segun Desiree de Sousa-Croes, pero:

1808 persona a firma en contra di e Centro di reciclahe na Pos Chikito

Den dos dia y mey di tempo, un grupo di habitante di Pos Chikito, hunto cu ex parlamentario Desiree de Sousa-Croes, a tene un accion di firma contra di e centro di reciclahe cu lo bay na Pos Chikito. Un total di 1808 persona a firma, cual, segun e ex parlamentario, ta representa e cantidad di votonan cu minister Otmar Oduber a haya den e ultimo eleccion.

Segun de Sousa-Croes, cu esaki nan kier mostra cu e cantidad di personanan aki cu a haci un diferencia grandi den nos comunidad. Mescos cu e por haci algo cu e habitantenan ta sinti cu ta contra di e bario, e mesun cantidad di firma, ta para bisa cu e no por haci loke e tin gana di haci awor aki di bay huur un edificio y pone mey mey di e bario, un luga cu sea ta sortea sushi, sea ta recicla, pero e cosnan aki e habitantenan ta haya cu no mester pasa mey mey di un bario, pero mester pasa na Barcadera.

Un bon idea

E idea riba su mes ta bon, simplemente no pa ta mey mey di un bario habita. De Sousa-Croes y e grupo di habitantenan presente na Bestuurskantor, a tene un accion relampago, a haci'e den dos dia. Despues a warda reaccion di minister,

kende a keda riba su punto cual ta un proyecto berde y limpi. E no a convence e habitantenan cun'e. Sushi, pa con chikito cu por ta, si core banda di Barcadera, unda cu tin sorteamiento, ta hole masha malo mes. Den tur cos cu ta uza tin material organico y ta cosnan cu ta dañá. E ta trece djaca, e ta trece raton, cacalaca, musca, tur e tipo di insecto y otro bestia cu ta malo pa nos salud. E ta bay trece nan den e bario.

Si bay bende bo cas dilanti di e luga y ta splica unda e cas ta y ta dilanti di e luga cu ta recicla sushi, por wel di lubida pa bende e cas. E balor di e casnan lo baha. Esey ta 100% sigur di dje.

Pesey mes tambe, e grupo chikito aki a dicidi diahuebs pa entrega e manifiesto, pasobra no a hayando ningun informacion di e minister cu por a kita e preocupacion cu por tin. A dicidi cu ta entrega e manifiesto diabierna. Entregando e firmanan no ta final di e accion. A papia caba cu abogadonan y e intension ta pa bay mas leu pa purba di para mudamento un parti di Serlimar den e bario di Pos Chikito.

Beneficio di duda

Cu esaki ta duna e ministernan e beneficio di duda pa bin duna

e grupo di habitante aki un splicacion, y pa asina nan haya sa mas kico ta e preocupacion. E ex parlamentario a enfatisa cu e minister tin su number y e mes tin e minister su number, pues no ta mira ningun momento cu no por tin un comunicacion pa asina touch base riba e asunto aki. No ta asina cu ta bin hunto cu algun habitante, parti di pueblo y ta drenta paden y ta secretaria ta papia cu cuater of cinco bodyguard rond di dje. Pasobra nan tin miedo di un grupo chikito. Ta hendenan cu pa nan yega eyriba cu a kibra cos den e luga eynan y awo tin miedo di nan. Ta un grupo di hende di Pos Chikito, hendenan trankil. Nan ta conoci pa ta hende pacifico, pero no ta acepta pa hinca un bari di sushi den sala di cas. Esey ta loke nan no ta acepta.

Hecho ta cu ta un luga cu ta bay trece no cosnan bon, solamente cosnan malo. Mester tum'e hopi simpel. No por bisa cu



e ta bay trece economia pa e bario di Pos Chikito. E no ta bay hiba e bario dilanti, e lo bay hib'e atras, e ex parlamentario a enfatisa.

Ta duna e minister 1 siman pa 10 dia pa e por duna su reaccion, mirando cu e no tey. Tambe a entrega na presidente di parlamento e manifiesto cu lo entrega na su turno na e parlamentarionan, pa asina por bin pregunta tambe for di miembronan di parlamento. Ta regala nan e preguntanan di e habitantenan, pa asina haya

un contesta for di e minister. Despues di esey mester bay den un otro accion. E siguiente paso ta bay corte. E grupo aki y tur 1808 persona y hopi mas cu a yama pa bin firma, no lo bay acepta sin mas cu lo bay bin un "dump" den bario di Pos Chikito, ni cuanto cu kier sugarcoat'e, pint'e bunita. Hecho ta cu e ta un luga cu sushi lo bin pa verwerk'e eyden, pa kico cu nan kier haci cun'e. Ta algo cu no mester haci den un bario, segun de Sousa-Croes.



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA
E MIHOR HERENCIA**

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA



RENT THIS TRUCK

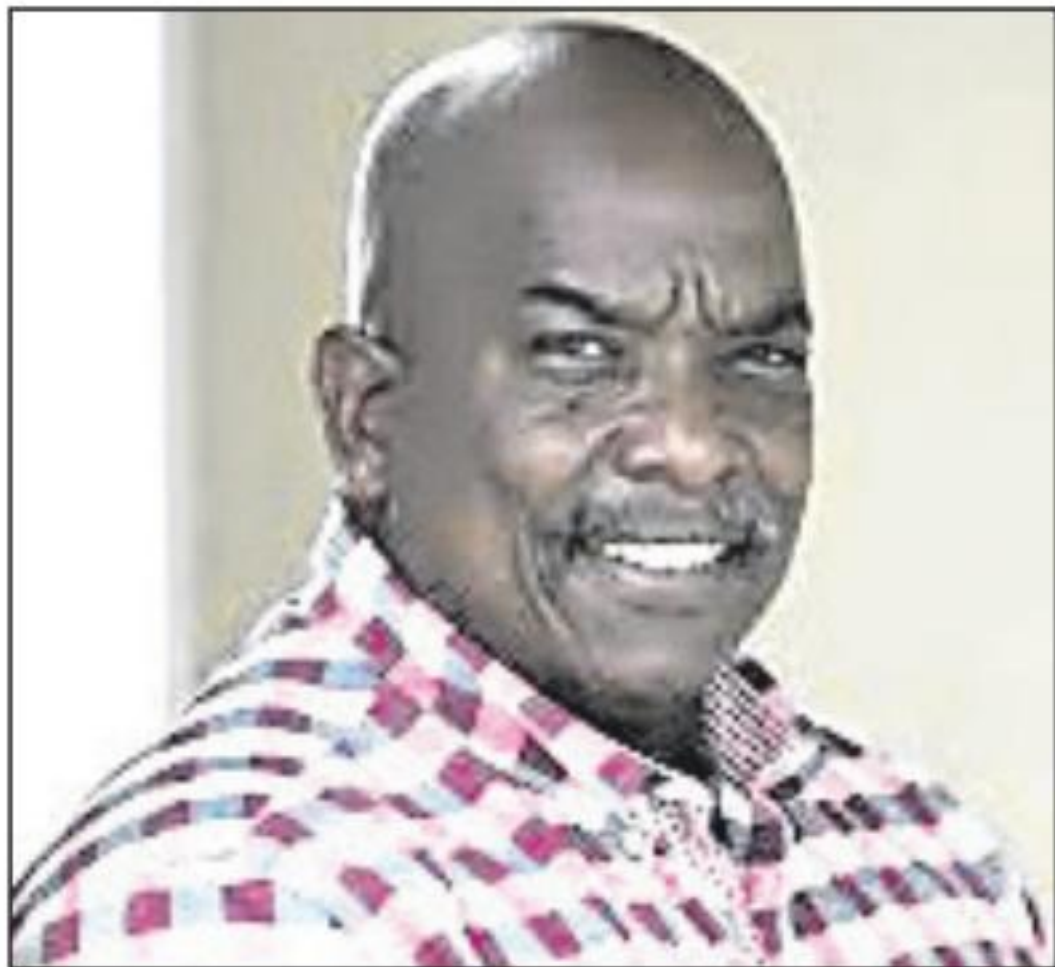
**CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP**

WHATSAPP / CALL:

749-3461

CORTE SUPERIOR A DICTA SENTENCIA CONTRA CO-AUTOR DI MORTO DI HELMIN WIELS

Burney Nini Fonseca a haya 5 año mas di castigo, di 25 pa 30 año



Corte di husticia Comun a sentencia e homber di Corsou BCAF, Burney Nini Fonseca, cu un condena di prison pa 30 año pa participa na e asesinato di Helmin Wiels.

Su implicacion ta wordo yama den e sentencia como "moordenmakkelaar", esta un sicario of negoshi pa likida hende. Pa motibo cu hueznan a usa tambe otro pruebanan den e caso aki, e homber awo a haya un condena mas halto compara di loke e prome huez a dun'e.

Den consideracion di huez, nan ta splica cu esaki ta tarea di corte, pa establece tur e hechonan cu a sosode rond di e asesinato riba Wiels, cual den e caso aki, - mas cu otro caso- ta rekeri pa ta extra cauteloso.

Di tres autor, dos a muri: Motibo cu corte mester ta extra cauteloso, ta pasobra den e caso Wiels, pa loke

ta trata e autornan, tambe tin morto cu a cay. Di e tres autornan di e asesinato, Raul Martinez miho conoci como Bolle, Luigi Florentina miho conoci como Pretu no ta na bida mas y e tercer cu si ta na bida, Elvis Kuwas, alias Monster, a keda cambia su declaracion continuamente durante di e proceso.

P'e motibo aki, corte superior a haya ta necesario pa bolbe scucha Monster durante di e tratamento di su caso den beroep. Su declaracion a wordo graba y a wordo poni riba papel pa asina e wordo analisa profundamente, si su declaracion ta confiabel.

Basa riba e analisis di e declaracion di Monster Kuwas, corte a basa su mes riba cuatro prueba: - Declaracion di Monster Kuwas, - declaracion di un ex hefe di servicio di Inteligencia di Corsou, kende a wordo

informa di e asesinato door di un informante, - e declaracion di un testigo di un negosacion riba e suma di placa cu ta wordo paga, entre un sospechoso y e ex-minister di finanzas di Corsou, George Jamaloodin, y - mensahe di texto entre George Jamaloodin y e sospechoso. Corte a hala un banda algun declaracion di testigo anonimo (B5), y a agrega otro declaracion riba e negosacion entre e sospechoso y George Jamaloodin riba e suma di placa cu mester wordo paga.

E sospechoso Nini Fonseca no tin un splicacion hustificabel pa tur e circunstancianan aki cu ta incrimin'e.

Ta p'esey mes cu corte tabatin pregunta pa haci na Fonseca durante di e caso, pero Fonseca a dicidi cu e no ta contesta ningun pregunta di corte.

Conclusion: Corte a yega na e conclusion y ta establece cu e sospechoso Fonseca a tuma e "opdracht" di George Jamaloodin, el'a negocia e prijs cu Jamaloodin, y cu Fonseca a busca via Pretu, e persona pa tira kende ta Monster Kuwas y chauffeur Bolle.

Tambe a keda comproba cu e placa a wordo entrega na Pretu pa paga Monster Kuwas y Bolle. Dj'e forma aki corte ta conclui cu e rol di Burney Nini Fonseca ta di un co-autor di e morto riba Wiels.

Sentencia mas halto:

Corte di prome instancia



a sentencia Burney Nini Fonseca pa 25 año di prison. E corte di beroep a considera den forma unanime cu esaki no ta suficiente castigo pa un persona cu ta tuma riba dje pa likida un representante di pueblo, corte ta opina cu e hecho aki merece e castigo

maximo di 30 año di prison. Como tal ta dicta 30 año di prison tambe contra Fonseca. Ta tene na cuenta un sentencia previo di 4 año di prison pa un caso relaciona cu droga, cual ta wordo deduci di e 30 año pa cual ta yega na 26 año di prison cu Fonseca tin cu sinta.

Nos Snacks / Dochi Lee
Special di dia:

Mochi Pisca Fresco di Noord
Frekendel
585-2585



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

460.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Chauffeur na stuur a bira malo, esaki a causa cu el a bay dal na un palo di luz



Diabierna atardi 4:30, polis y ambulance a sali pa altura di Wayaca Falls, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada polis ta topa personal di ambulance tratando cu e chauffeur.

Segun nos a compronde na e sitio, e chauffeur na stuur di e Nissan March color berde lo a bira malo.

Aparentemente e chauffeur ta sufri di Epilepsia y lo a haya un ataca mientras e tabata stuur.

Esaki a pone cu el a kita bay na su man robes, y dal contra un palo di luz bentando esaki abou.

Departamento di Salud Publico ta informa Vacuna contra Keintura Geel a caba!

Seccion di Malesanan Contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten) ta informa cu e vacuna contra keintura geel (yellow fever) a caba.

E vacuna contra keintura geel no ta uno facil pa haya debi na e diferente epidemianan cu tin. Esaki ta haci cu e proceso pa haya e vacuna bek na Aruba lo por tarda por lo menos 3 siman. Ta premira cu mas tarda fin di Augustus of poco mas tempran lo tin e vacuna disponibel atrobe. Manera cu ricibi esaki nan nos lo informa comunidad mesora.

Ta bon pa menciona cu pa aña normalmente ta aplica

600 vacuna, pero e aña aki te cu awo a aplica mas cu 5000 caba, pues un diferencia grandi compara cu e añanan anterior.

Seccion di Malesanan Contagioso ta conseha tur persona cu ta bay biaha pa paisnan unda cu tin keintura geel pa proteha nan mes door di usa repelente contra sangura regularmente y bisti paña cu manga largo y carson y si na bo regreso bo presenta cu sintoma di keintura, acudi cerca bo dokter di cas mas pronto posibel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Seccion di Malesanan Contagioso



(DBZ) na 522-4200 situa na Avicenastraat # 2, Oranjestad. Mainta cuminsando di 7:45 pa 11:45 y parti atardi di 1:45 pa 3:30.

Pa prome biaha Fundacion Zinnia bon representa na 4 Daagse Nijmegen 2018

Ya ta hopi aña caba cu varios Arubiano a y ta participa na e famoso caminata aki y e aña aki no ta un excepcion. Fundacion Zinnia, representa pa señora Ronneke Kats, ta cla pa ranca sali na e 4 dia di caminata aki, unda cu tin miles di participante tambe. E di 102 Vierdaagse ta cuminsa dia 17 di Juli y ta termina dia 20 di Juli 2018 y lo ta consisti di varios ruta den e bunita ciudad yena di mata grandi, Waalstad.

META

Señora Ronneke Kats a dicidi pa haci esaki, pa recauda fondo pa Fundacion Zinnia, mirando cu e fundacion su meta ta pa traha riba conscientisacion di uso di alcohol y stuur bou di influencia y su consecuencianan. Esaki sigur ta un meta cu mester haya tur atencion y sosten debido, mirando cu e ta un problema grandi na Aruba

y conscientisacion ta keda fundamental pa logra cambia mentalidad y actitud.

DONACION

Henter e team dinamico di Fundacion Zinnia ta aplaudi y gradici señora Ronneke Kats pa e bunita gesto aki, ya cu e mes a percura pa tur su gastonan involvi. Hospital a contribui cu su bunita uniform di diferente color vibrante, pa bisti durante 4 dia di Fundacion Zinnia #amigodidi. E suma cu finalmente keda recauda, Ronneke Kats lo haci entrega na Fundacion Zinnia. Pues tur cu ta interesa por haci un donacion tambe pa demonstra sosten tanto na Ronneke Kats como e fundacion. Pa chikito cu esaki por ta, por hacie libremente riba e cuenta di banco di Fundacion Zinnia; RBC #7700000100138878. Fundacion Zinnia ta gradici señora Ronneke Kats pa tin e fundacion na curason y



mente y ta desea Ronneke tur clase di exito durante e 4 dianan di caminata.

Investigacion pa

Investigacion grandi den Elmar riba dos empleado sospecha di fraude

E investigacion a causa conmocion den Elmar

Desde luna di April, e medio aki a informa cu tin cierto irregularidadnan tumando luga den Elmar cu kisas ta haya su rabo te den WEB.

Tur cos ta muestra cu tin cierto empleadonan, kende a mal usa nan poder, pa asina beneficia nan mes, nan esposo/a, nan compania y asina enrikece nan mes cu sumanan di placa.

Aki no por descarta un conflicto di interes cu a hunga un rol, of simplemente un oportunidad nobo cu a presenta, cual a wordo tolera tambe pa ehecutivonan di Elmar.

Tin varios informacion, pero un di nan ta muestra riba un asunto di "uitzend", unda tabata contrata empleado riba corto duracion.

Nos por tin tur comprension ora un compania kier haci uso di uitzend, pero mester ta algo incidental y no por ta

estructura.

Riba algun otro aspecto, pero tambe kisas riba e punto aki, cu tin investigacion andando. No ta conoci si e mes compania aki ta haya su rabo te na WEB NV tambe.

Remarcabel ta cu sindicatonan a cay aden y ayera nan a sali den un protesta/welga, como sosten na nan coleganan cu ta bao investigacion.

Riba su mes, esaki no ta normal cu Sindicato kier haci uso di nan poder pa asina influencia of pone presion riba cualkier investigacion. Esaki no ta tarea di ningun sindicato. Sindicato tey pa atende cu conflicto laboral, pero no cu fraude laboral, ni cu investigacion laboral.

Desde April SOLO DI PUEBLO a informa cu tin investigacion pisa den Elmar. Awor nos por compronde cu e bom a explota. E dos

empleadonan cu ta wordo sospecha di a haci cosnan robes, a wordo interoga pa oranan largo, den e asina yama "wederhoor", pa haya sa di nan banda, ta kico nan a haci y con nan a move placa of autorisa pa move placa den tal direccion.

Un fuente a divulga cu ta trata di "miyones", sinembargo SOLO no tin ningun confirmacion oficial y tampoco lo bay haya esaki na e momentonan aki, pasobra tur cos ta hermeticamente cera.

Tambe nos a tende cu tin dos



investigacion paralel, es decir, tampoco nos por asegura cu ta esun di uitzend bureau ta esun cu ta wordo trata y avansa den e dlanan aki. Un cos si ta sigur, cu Elmar

a contrata investigadornan profesional, pa conduci henter e investigacion, asina un fuente anonimo a laga sa.



SERLIMAR

Servicio Completo!

INFORMACION

Serlimar S G kier informa clientenan y comunidad di lo siguiente en conexion cu e introduccion di e Tarifa Social cu lo drenta vigor entrante 1 di Januari 2019:

Puntonan di atencion:

Cliente cu ta pagando tur luna por **continua** cu nan pago di 2018. Tarifa social lo cuminsa wordo cobra entrante 1 di Januari 2019.

Tur cliente cu a paga tur e añanan anterior y tambe den 2018, lo drenta den e programa pa ricibi incentivo ora cu e Tarifa Social drenta vigor na Januari 2019.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Serlimar S G na e telefon 5245080

of email na customerservice@serlimar.com

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Weekend BONANZA

PLAY OUR SLOTS WITH YOUR MEMBERSHIP CARD INSERTED

A minimum of 1 hour play from 7pm to 11pm to participate in our \$1,000 RAFFLE every Sunday, 11pm

(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Tayernan presenta pa IDEA tabata hopi interesante y bon atendi

Departamento di Asuntonan Economico/IDEA a organisa 3 diferente workshop den luna di Mei y Juli tocante “Good Regulatory Practices (GRP) and Regulatory Impact Assessment (RIA)”, “Awareness on Good Agriculture Practices and Organic Standards for Fresh Fruit & Vegetables” y “Plastic Greenhouses for Vegetables production” pa representantenan di sector publico, agricultornan, y negoshinan micro, chikito y mediano, den cuadro di e proyecto COSME (Caribbean Overseas Small and Medium Enterprises), cu a tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico, riba 21, 22, 24 y 25 Mei y riba 4 y 5 di Juli 2018.

E proyecto di COSME ta un programa cu ta financia door di e fondonan regional di Union Europeo cu ta destina specialmente pa e OCTnan (Overseas Countries and Territories) desde April 2014.

E programa tin tres obhetivo specifico:

- A. Reenforsa e capacidad di e maneho di e OCTnan den Caribe pa duna servicio na e sector di comercio.
- B. Mehora e capacidad di “Business Service Organizations (BSOs)” pa drenta den e maneho publico/ priva y dialogo administrativo reforma cu gobierno y duna servicio na e constitucion di e SMEs.
- C. Promove un colaboracion mas fuerte cu comerciyo relacion di inversion entre Union Europeo, CARIFORUM y e “Caribbean OCTs”.

Workshop “Good Regulatory Practices” (GRP) riba 21 y 22 Mei 2018

E moderador pa e workshop di “Good Regulatory Practices” (GRP) tabata Sr. Ramon Madrinan, un abogado Colombiano cu a finalisa su estudio na Harvard Law School. Sr. Madrinan ta actualmente director di Economic Regulation di Ministry of Industry, Commerce and Tourism na Colombia y ta un negoshante

den International Trade.

A trata e siguiente topiconan den e workshop:

- A: Kico ta un GRP
- B: Beneficianan di un GRP
- C: Principionan di un GRP
- D: Relacion cu acuerdonan di World Trade Organization (WTO)/Technical Barriers to Trade Agreement (TBT)
- E: Kico ta RIA
- F: Modelonan di RIA
- G: E Roadmap di GRP indica pa Aruba

Workshop “Awareness on Good Agriculture Practices (GAP) and Organic Standards for Fresh Fruit & Vegetables” riba 24 y 25 Mei 2018

E moderador pa e workshop aki tabata sr. Kent E. Coipel. Sr. Coipel ta un Technical Specialist na Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA). E ta responsabel pa implementacion di programanan di IICA na Dominica.

A trata e siguiente topiconan:

- A: Kico ta GAP
- B: Peligernan cu por wordo asocia cu produccion di berdura y fruta fresco
- C: Practica y proceduranan di un bon higiena
- D: Con pa mantene un bon rapport
- E: Con nan ta monitor e sistema di GAP
- F: E background di CODEX (codigo di cuminda)
- G: Produccion organico
- H: Codex Organic Standards
- I: Inspeccion y certificacion

Workshop “Plastic Greenhouses for Vegetable Production” riba 4 te cu 6 Juli 2018

E moderador pa e workshop aki tabata sr. Cristian Harel. Sr. Harel ta un Frances cu a studia Agronomist Engineer specialisa den horticultura y ta sostene e Ministerio di Agricultura y comiso y companianan di Agricultura como Team leader riba proyectonan di agricultura. A organisa e workshop hunto cu Santa Rosa. Sr. Harel a bishita diferente agricultor local manera: Goshen Sustainable Development, Farm 297, Cunucu Fresh, Happy Ponics,



Micro Greens, hydroponic farmers, otro cunukeronan tambe un paar di hotel pa asina wak nan sistema di Greenhouse y nan cunucu pa duna nan conseho riba e materia aki.

A trata e siguiente topiconan:

- A: Normanan di Plastic Greenhouses: size, localidad, frame & plastic cover
- B: Normanan di Irrigacion & Fertilisacion: exigencia den e maneho, necesidad di awa y nutricion, tecnica di cultivacion, ekipo di drip irrigation; spray/mist irrigation; head station
- C: Crops production y normanan pa e organizacion di agricultor
- D: Kico ta GAP
- E: Salubridad di e trahadonan y midimento di e seguridad
- F: Un bon Sistema di mantene un raportahe
- G: Emergencia
- H: Codex Organic Standards
- I: Inspeccion y certificacion
- J: Standardnan Internacional
- K: E reto di SBBS

L: Maneho di SBBS pa e calidad y importancia di medio ambiente

M: Global GAP & ISO 14001

N: Kico ta un EMS (Environmental Management System)

O: E modelo di Plan-Do-Check-Act (PDCA)

P: Pakico implementa EMS y e elementonan importante di EMS

Q: Re-uso di awa y Agricultura. Riba e ultimo dia, 6 Juli 2018, sr. Harel a reuni cu representantenan di Santa Rosa, Departamento di Asuntonan Economico/IDEA, Departamento di Salubridad



atocante su rapport cu el a traha riba su bishita na e agricultornan (cu ta ocupa cu e proyecto di Greenhouse) cu despues nan lo present'e na Minister di Sector di Transporte, Comunicacion y Sector Primario y Minister di Finanzas, Economia y Cultura.

IDEA ta gradici consultant sr. Michael Seepersaud cu ta e Team Leader y Key Expert di e consultancy Steinbeis den e programa di COSME y tambe consultant sr. Dwight Tjin Kon Kiem, Private Sector Development Expert (Dutch OCTs) den e programa di COSME pa financia Aruba cu e workshopnan aki.

Un total di 76 participante a acudi na e 3 diferente workshopnan.

IDEA ta gradici tur colega di DEZHI cu a yuda pa haci e workshop posibel, specialmente nos coleganan sra. Clarina Geerman y sr. Xavier Boekhoudt y tambe sra. Vanessa Rasmussen di AHATA pa su cooperacion. Tambe IDEA ta gradici Santa Rosa y su team pa nan tremendo cooperacion den yuda organisa e dos diferente workshop pa e sector primario.

Keda pendiente y sigui nos riba Facebook pa mas workshop den futuro.

Marcando historia desde 1985

Ecotech pionero den maneho sostenibel di desperdicio y reciclahe

E ta deber di cada un di nos pa hiba un maneho responsabel di desperdicio y asina realmente promove un Aruba limpi y sostenibel pa generacionnan largo. Esaki ta algo cu e compania cu awendia nos conoce como Ecotech ta reflehando desde su inicio na 1985. Semper cu e mision pa ofrece servicio di calidad den un manera efectivo y eficiente pa cumpli cu e demanda di su clientenan. Cu un variedad di servicionan pa colecta desperdicio, trahando incansablemente pa bienestar di nos medio ambiente. Ecotech a demostra e amor pa nos dushi isla y determinacion pa conserva su bunitesa.

Historia di Ecotech

Ecotech ta un unificacion di tres empresa pa recoge desperdicio: Ganata Cleaning NV di Shon Pa Lopez (estableci na 1985), Fast Cleaning NV di Sr. Chogogo Arends (estableci na 1997) y ATCO NV existente for di aña 1928. E combinacion aki a wordo yama Ecotech (Ecological Technologies). E actividadnan di recoge desperdicio a cuminsa

na 1985 cu mas o menos 30 pa 35 empleado cu tremendo dedicacion pa nan trabou. E tempo ey e compania internacional bou nomber di Hurco Jumco a asisti Ecotech pa instala ekiponan nobo y asina hunto nan a converti un warehouse grandi den un facilidad pa reciclahe di material. Asina Ecotech a cuminsa na separa carton y bleki di aluminium for di e desperdicio di su clientenan y cuminsa exporta esaki. Despues a sigui pa separa piedra y santo pa recicla y uza esaki bek. Tambe a cuminsa na saca hero for di desperdicio y te cu dia di awe ta exporta esaki. Ecotech tambe ta recoge azeta uza pa exporta of re-uza y ta duna servicio di destruccion di documentonan confidencial di banconan y otro empresanan.

Partner Strategico den maneho di desperdicio residencial

E entrada di Ganata Cleaning N.V. den aña 1985 a nifica e comienso di e mercado di maneho di desperdicio Arubiano. Esaki a wordo bon ricibi como cu e tempo ey DOW tabata encarga

di pikimento di sushi y 3 aña despues na 1988 Serlimar a wordo estableci como un departamento gubernamental. Varios tabata e momentonan na unda Ecotech mester a yuda DOW/Serlimar pa completa e tarea di piki sushi na tur cas na Aruba. Na aña 2000 Ecotech a yuda Serlimar pa recoge desperdicio di 6,690 cas pa un periodo di mas di un aña. Esaki a crea un partnership strategico entre e entidadnan. Na 2005, Serlimar a wordo restructura den un Siu Generis cu e intencion di cuminsa cobra pa servicionan residencial.

Actualmente Ecotech ta conta cu aproximadamente 6,000 cliente residencial y comercial, como tal ta recoge mas cu 50% di desperdicio di Aruba den un forma limpi y responsabel uzando ultimo tecnologia y creando mas di 100 cupo di trabou. Ecotech su mensahe semper ta: "hunto so nos por traha pa un Aruba limpi y sostenibel". Pa mas informacion tocante Ecotech su servicio- y productonan sostenibel cu bo por depende di dje, por fabor tuma contacto libremente na telefon 5824684, of riba nos website www.ecotecharuba.com.

Vacature: Bureau City Inspector (BCI) HOOFD BUREAU CITY INSPECTOR(M/V)



Het Bureau City Inspector (BCI) heeft als doelstelling het ontwikkelen van activiteiten om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en het bestrijden van gedragingen die de kwaliteit van de leefomgeving in brede zin aantasten.

Het Hoofd Bureau City Inspector houdt zich voornamelijk maar niet uitsluitend bezig met:

- leidinggeven aan de organisatie en behartigen van de belangen van de medewerkers werkzaam binnen het Bureau City Inspector;
- het uitvoeren van het uitgestippeld beleid en het adviseren alsook ondersteunen van de minister m.b.t. maatregelen om de kwaliteit van het leefmilieu te waarborgen;
- het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van het algemeen (milieu)beleid teneinde milieu doelstellingen van Land Aruba te realiseren;
- het zorgdragen voor een effectieve uitvoering van controle- en toezichthoudende werkzaamheden.

Minimale vereisten:

- HBO-opleiding, aangevuld met cursus bijzondere opsporingsambtenaar en/of managementtrainingen en -vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van rechtshandhaving- en/of milieuaangelegenheden;
- Hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- Flexibele instelling (GEEN 8 tot 5 mentaliteit, bereidom in de avonduren en in het weekend te werken);
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera op het telefoonnummer 297-5229969 (direct), 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA TA TUMA TRAFICACION DI HENDE HOPI NA SERIO



Aruba recientemente a haya e reconocimiento mas halto pa combatimento di traficacion di hende. Aruba a sali di Tier 2 pa Tier 1. Pa e motibo aki, Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu sra. Jeanette Richardson-Baars, cu ta encabesa e taskforce aki. E reconocimiento a bin di State Department Mericano.

KICO TA TRAFICACION DI HENDE?

Traficacion di hende ta ora cu un persona cu ta emplea pa un otro persona, cu basicamente no ta liber pa move manera cu e ta desea. Por ehempel pasobra e no tin tempo liber, of e mester biba un caminda contra su gusto, of si e doño di trabou tin su paspoort den su poder, y hasta si ta paga e empleado un suma demasiado abou cu e no por haci nada otro cu keda depende di e doño di trabou. Na Aruba tambe nos tin e casonan aki. Mucha muhernan hoben den prostitucion cu ta wordo controla pa un otro hende. "Live in" cu no tin ningun libertad. Hende hombernan den construccion bou di condicionnan hopi miserabel. Nos ta papia di traficacion di hende ora ta trata di esclavitud moderno. Y lamentablemente na Aruba tambe nos conoce e casonan aki.

KICO MESTER HACI PA RICIBI E RECONOCIMIENTO AKI? Pa por yega na e rating di Tier 1, e taskforce mester a cumpli cu varios exigencia cu gobierno Mericano ta pone. Entre otro mester tin casonan cu a wordo investiga y cu a conducina condena. E pais mester tin un shelter pa acapara e victimanan. Tambe mester tin un entidad separa encarga cu e tarea aki y awor Gobierno pa prome biaha ta pone fondo separa disponibel pa e tareanan. Den corto: e pais mester demostra cu e ta tuma e crimen aki na serio y cu no tin miedo di investiga. Aruba ta cumpli cu e exigencianan aki.

"E vision di nos Gobierno ta pa pone e ser humano central; pa crea un Aruba cu bienestar y progreso pa tur ciudadano y den nos pais no tin luga pa traficacion di hende. Nos lo no descansa te ora logra esaki. Mi ta felicita e taskforce cu ta combati traficacion di hende, cuerpo policial y e Minister di Husticia, cu e logro grandi aki. Nos compromiso ta pa trece bek orden y respet den nos pais. Esaki ta e cambio cu nos a priminti y nos ta cumpli cun'e" Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



FAN VARIETY BUCKET

- 6 PIDA GALIÑA
- 6 CHICKEN STRIPS
- 6 CHICKEN NUGGETS
- 6 CHICKEN WINGS
- 3 LARGE SIDE DI BO GUSTO
- 1 BOTER DI PEPSI DI 2 LITER
- 1 TAS REUSABEL

AFL 65,- ALL TAX INCLUDED

CUMpra E FAN VARIETY BUCKET, YENA BO NOMBER, ADRES Y NUMBER DI TELEFON TRAS DI E RECIBO Y PARTICIPA PA GANA UN DI E BALANAN DI KFC.

KFC	SAN NICOLAS 5270995	SANTA CRUZ 5270998
	ORANJESTAD 5270996	PALM BEACH 5270997

It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in Afl/Gulden includes tax and can be charged without prior notice.

Con ta cu e caso di oro ?

No por descarta un demanda miyonario contra pais Aruba

Ken ta bay paga? RST? Grens Politie?

Te ainda no tin claridad riba e caso di e oronan cu a keda confisca den luna di Febuari. A detene empleadonan di un courier local contra tur regla pa asina purba na construi un caso falso di labamento di placa, fraude etc.

Tur cos a cuminsa ora cu Grens Politie a traha un cantidad di rapportnan sin base contra di e courier cu ta transporta oro.

Djey a hinca RST aden, pa asina busca tur forma pa colga e comerciante local y su empleadonan.

A detene e courier pa algun luna, despues a detene donjo di empresa pa algun dia y te cu awe nada no a sali afo.

RST a purba na tur sorto di forma pa construi un fraude cu documento, buscando agencia di carga pa frega, buscando Aduana pa frega.

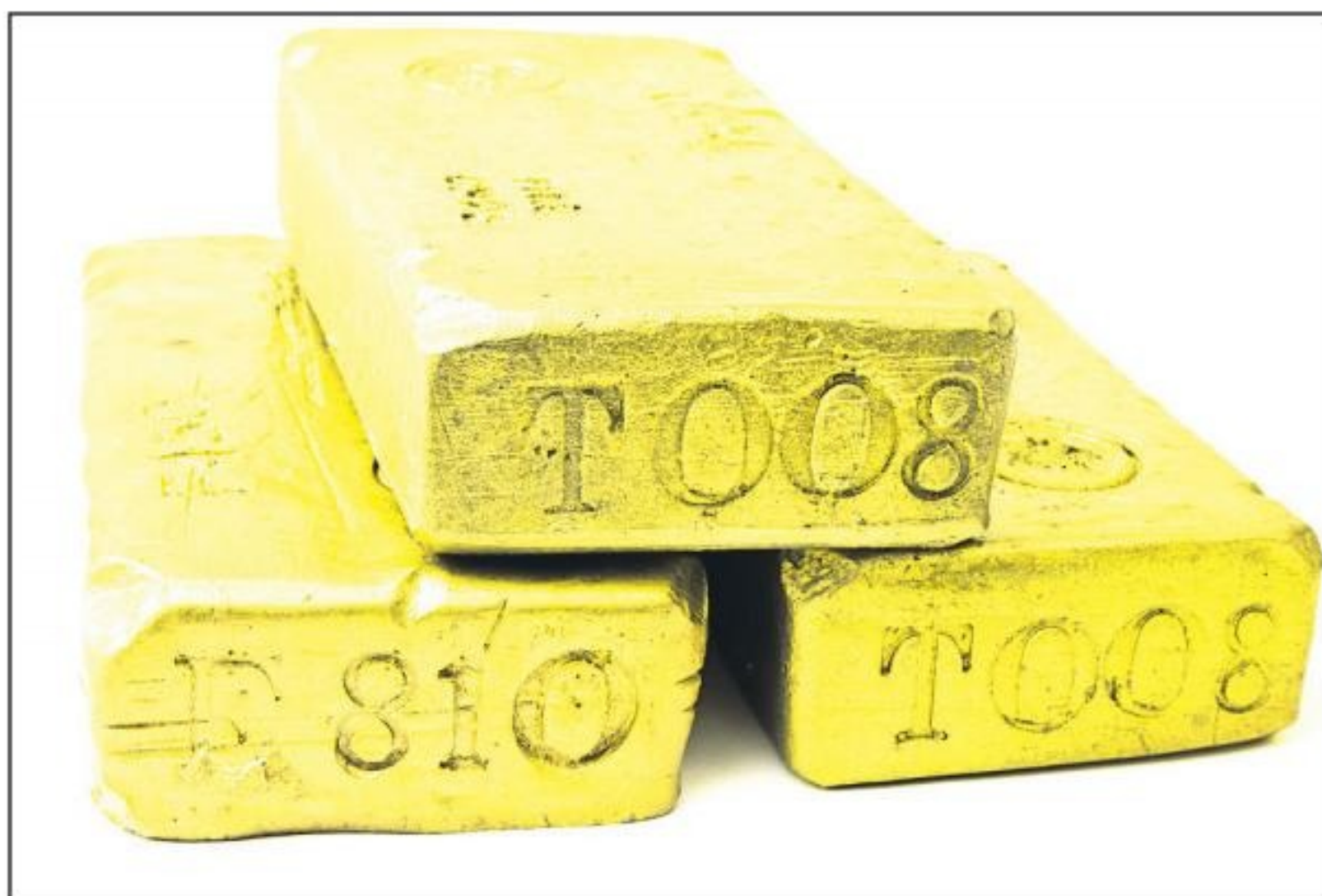
Un costa sigur, cu Aduana a sa di confronta RST y duna nan un bon les di e funcionamiento di Aduana.

Ta parece como si fuera cu husticia ta cuminsa caso, detene hende, sin ningun base, chupando cosnan for di nan duim.

Un di e motibonan cu nan a duna ta pasobra cu e oro ta mahos.

No por descarta cu lo demanda Gobierno di Aruba pa un suma di 10 miyon dollar, mirando e perdida di tempo y mas aun cu nan a obstaculisa un compania local como un compania di extranhero, sin ningun base legal.

Esaki no ta prome ves cu RST ta actua descabeya y ta cuminsa caso cu ta termina na nada.



MIDDAG-AVONDMAVO ARUBA

*Durf de uitdaging
aan!!!*

Inscripcion 2018-2019

Fecha: te 18 di augustus 2018
Lugar: EPI Oranjestad
Orario: entre 8.00 am -12.00 pm y entre 1.00 pm-3.00 pm

Number di telefon: 583-3779

Rekisitonan pa inscripcion:

- 1 pasfoto
- Papel di Censo di 5 florin
- Copia di ultimo rapport/ diploma
- Copia di lista di cifra
- Copia di ID valido
- Prueba di pago: (na banco of online transfer)
Afl. 300, --
Riba cuenta di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA)
Number di cuenta: CMB 644.893.03
Menciona nomber completo di alumno y klas

NEW! **ALLT CAR** ☎ 744.59.07
LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5 **499** 295/80R22.5 **549** 295/80R22.5 **499**
7.50R16 **265** 7.00R16 **295** 8.25R16 **396** 155R12C **7499**

35% MORE STEEL MESH 18-16 PLYS
¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE 564.36.40

Minister Glenbert Croes a duna reconocimiento nacional na tur trahador y boluntario social na Aruba



Riba 10 y 11 di Juli ultimo Minister Glenbert Croes a haci un di su deseonan realidad esta di duna un reconocimiento nacional na tur e trahado y boluntarianan social di Aruba.

Desde cu e mandatario a asumi su encargo ministerial, el a bin realisa den practica ki dificil y intenso e trabou di un trahado social ta. Locual cu mas a impresiona su persona ta cu nan ta traha cu alma y curpa pa e miho di nos hendenan, hopi boluntarianan trahando cu y di curason, sin nunca existi nada a cambio. Y despues di e caso di e dos Angelitonan, mas profundo e impacto aki a bira riba e mandatario.

Nos tur ta consciente cu

Aruba na e momentonan aki ta pasando den e etapa mas critico socialmente. Un problema cu a escala y explota 24 di November 2017 pero cu no a cuminsa ayera. E problema social tin años andando pero cu pa motibo di negligencia y falta di atencion a yega n'e punto culminante cu ta unda cu nos ta awo. E trahado social cu ta e 'backbone' di henter bo sistema di asistencia, ta traha dia aden dia afo, 24/7 cu casonan complica te hasta hopi lamentabel. "Den mi parecer nunca nan a haya e reconocimiento pa esaki", e mandatario a declara. Y ta p'esey cu Minister Glenbert Croes a bin ta carga e deseo di por dedica un evento di gratitud na tur. Su manera di bisa tur trahadornan social:



"Nos ta wak bo, nos ta aprecia bo, nos ta admira bo y nos ta balora y gradici bo pa bo bunita labor pa logra e miho

pa nos conciudadananon. Un reconocimiento den forma di un encuentro ameno cu un certificado pa semper recorda

cu boso trabou ta balioso pa nos".

Problema na Piedra Plat entre dos ruman, polis mester a intermedia

Diabierna mainta algo pasa di 8:30, polis a wordo manda un adres cerca di un car wash na Piedra Plat.

Na e dicho adres lo tabata tin un problema y tambe cuhiu involvi.

Na yegada di polisnan, nan

a papia cu un dama y el a contanan kico a pasa.

Lo tabata trata di un pelea entre dos ruman, pero momento cu polis tabata na e adres ya un di e rumannan a bay di e sitio.

Berdad un di nan lo tabata tin un cuhiu den nan poder, pero

danki Dios no a bay asina leu di herida otro.

Agentenan a papia cu e ruman presente y a splik'e kico e lo tin pa haci, esta si e ta haci denuncia.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROBLEMA DI HUMA DI W.E.B. TA UN HERENCIA MAS DI GOBIERNO ANTERIOR

Den 6 pa 8 siman, lo tin e solucion pa cu e problema aki cu ta afectando e trahadonan di ASTEC

Algun siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo acerca door di ATIA pa atende cu e tema di ASTEC y e huma dañino cu ta sali for di WEB. Mesora a yama un reunion cu ASTEC, A.P.A., W.E.B. y Directie Natuuren Milieu pa toca e tema aki. Aparentemente e huma cu ta sali for di WEB ta dañino pa hende cu ta traha den cercania di esaki. E ta afecta bo wowonan, cuero y garganta. Di banda di ASTEC nan a splica con e trahadonan ta sufri bou di e circunstancianan aki.

Prome Minister ta duna di conoce cu W.E.B. su prome reaccion ta cu nan ta situa eynan for di hopi tempo. Ora cu e Gobierno anterior a dicidi di muda e Waf nan no a haci ningun investigacion referente e calidad di aire.

A.P.A. cu a bay di acuerdo pa move e waf pa Barcadera, tampoco a haci un investigacion. ASTEC cu a tuma e trabou na Waf na Barcadera tampoco a haci un investigacion di e calidad di aire y awo ta sinta cu e hecho cu e aire ta afecta e trahadonan.

W.E.B. di su banda a bisa cu e no tabatin pensa den e termino corto aki pa haci ningun inversion pa cambia esaki, pero Gobierno y Prome Minister di Aruba a haci un peticion na W.E.B. pa busca un solucion. Prome Minister enfaticamente a bisa: "Pasobra ora ta trata di bida di hende, salud di hende no ta haci wegá, nos mester busca un solucion."

Lamentabel di tur esaki ta, segun Prome Minister, cu W.E.B tin un vision y tin su plan di inversion cla, awo mester desvia di su plan, pasobra e Gobierno anterior, ora di a haci e mudansa no a haci su trabou manera debe ser.

"Na fin di dia ora ta trata di salud di hende, e gobierno aki ta pone esey como number un".

W.E.B. a bay den su seno y a bay busca un solucion. Tin diferente solucion cu por pensa riba dje. Entre otro por pone un filter riba e tubonan. Por hisa e tubonan un poco mas halto pa e huma bay un poco mas leu. E tipo di inversionnan aki ta costa hopi y ta tarda pa yega asina leu.

W.E.B e ora a bay busca un otro solucion, cu ta den e calidad di e crudo cu WEB ta usa pa genera coriente. Den e caso akinan ta cumpra crudo atraves di FMSA di RDA cu tin sulfur na 3%, algo cu segun W.E.B. a splica no ta contra ley, pero ta locual ta afecta e trahadonan.

Actualmente W.E.B. ta buscando un crudo cu ta contene menos sulfur, sea 2% of 1.5% pa asina e efectonan di e gasnan cu e ta saca no afecta e trahadonan.

Ta wordo calcula cu lo dura entre 6 pa 8 siman pa yega asina leu. Ta cuestion di busca un otro compania for di cual lo por bay cumpra e crudo ey for di dje y pa kibra e contract cu tin actualmente y cuminsa ricibi e crudo aki di un otro calidad. Lamentablemente

esaki lo trece gasto cun'e cu WEB no a tene den consideracion, pero ora ta trata e bida y salud di hende, esey ta bay prome.

Prome Minister a expresa cu e problema aki tin'e hopi preocupa y indigna pasobra un Gobierno anterior cu a hinca tanto placa den promove Aruba como un green island cu green energy, pero ora ta trata cu salud di hende, loke ta mas principal, nan a lubida. Nan a prefera di a bay hinca placa den show, den papia hopi tocante energia alternative pero loke ta mas importante cu ta pensa riba salud di hende nan no a pone atencion na esey.

Prome Minister a sigui bisa: "Pero nos como Gobierno, Mescos cu diferente otro problema cu Gobierno anterior a ocasiona, nos tin cu atende cun'e y nos ta atendiendo cun'e. Salud di hende na prome luga, trahadonan di Astec ta na prome luga. Y den 6 pa 8 siman e situacion aki ta coregi, algo cu pa añanan no a wordo atendi cun'e".

Prome Minister ta pidi tur hende pa yudanan cu esaki y pa carga poco mas pasenshi. E ta compronde cu ta dificil. Pero tambe pa e trucknan cu a bay den accion, pa nan compronde cu esaki ta otro herencia mas di e Gobierno anterior y cu e Gobierno aki SI ta atendiendo cun'e y lo bin cu e miho solucion cu ta na bienestar di e trahadonan di Astec y tur esnan cu ta depende di dje.

QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA ta anuncia instalacion di su directiva nobo

Recientemente a tuma luga instalacion di directiva nobo di QUOTA International of Aruba durante un brunch na Tierra del Sol. Miembronan di directiva ta: Laurel Romijn-Pope, Presidente, Gladys Kock, Vice-Presidente, Farida Mansur, Tesorera, Isabel Dammers, Secretaria, Farida Feliciano-Figaroa, Director of Bylaws, Nicole Leslie, Director of Service, Irma Gordon, Director of Development & Growth.

Un di e metanan principal pa QUOTA durante e aña fiscal vigente, 2018-2019, lo ta pone mas atencion na

muchanan den necesidad banda di nan proyectonan pa consentisa pueblo di Aruba pa Cuida bo Oido.

Quota International of Aruba ta existi ya pa 31 aña na Aruba dunando servicio y consentisacion na e importancia di Cuido di bo Oido. Esaki ta wordo haci tambe hunto cu otro instancianan di nos comunidad manera por ehempel FEPO, Wit Gele Kruis, Rode Kruis Aruba y Korps Politie Aruba durante nan Siman di Kibra Silencio na September anualmente y durante periodo di Carnaval.

Pa Presidente Laurel Romijn-Pope esaki ta su di dos aña consecutivo como Presidente di e Club y ta cla hunto cu su team dinamico pa organisa un aña mas di QUOTA International of Aruba dunando atencion y servicio na comunidad di Aruba.

QUOTA International of Aruba ta un club di damas di nos comunidad cu ta profesionalnan, ehecutivo y doñonan di nan propio negoshi. Hunto nan ta traha ariba proyectonan pa asisti otro instancianan di nos comunidad y asina logra haci bida di nos conciudadanonan



mas miho.

Internacionalmente QUOTA International, Inc., e organizacion madre di cual Aruba ta miembro, lo cumpli 100 aña dia 6 di Februari 2019. Ya celebracionan di e aniversario aki a cuminsa mundialmente e anja aki.

Deseonan di exito y un aña fructifero na QUOTA International of Aruba pendiente di tende hopi mas di nan proyectonan pa nos comunidad y esnan den necesidad.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. a conoce e ganadonan di su campaña di Let's Talk



Banco di Caribe tabata tin su campaña di Let's Talk cu oferta special riba Prestamo Personal, Auto y di Cas.

E campaña tabata uno sumamente exitoso. Tur e cliente cu a aplica y cu nan prestamo a wordo aproba tabata tin e oportunidad pa gana premionan na un balor total di AWG. 7,500.

E prome premio a keda den persona di Sra. Esther Angela kende a gana un bon di Price

Smart, Kooyman y di Citgo na balor total di AWG. 4,500. E di dos premio a keda den persona di Sr. Robert Robles kende a gana un bon di Kooyman na balor di AWG. 2,000.

E di tres premio a keda den persona di Sra. Diega Carvajal Suero kende a gana un bon di Citgo na balor AWG. 1,000.

Nos di Banco di Caribe kier gradici tur hende cu a haci e campaña aki uno exitoso.



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario Endy Croes di MEP :

Benny Sevinger ta un Charlatan cu a comete fraude ‘foncière gouvernementale’



Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu Benny Sevinger diripiente ta en busca di un bida politico of manera un programa conoci “Who wants to be a Millionaire”, en busca di un Life Line. Benny Sevinger durante henter siman a sinta cuestiona 2 cos. Uno alrespecto Serlimar y di dos constantemente Benny ta usa e “teleraam” di su colega Marlon Sneek papiando pataraca spantando pensionadonan cu 12000 lo perde nan reparatietoeslag. No ta tur ora mi tin tempo pa atende cu Benny pero un persona cu a yuda “HORTA” tereno di pais Aruba facilitando amigonan politico pa yega na patrimonio di pueblo na prijs di baca flaco anto despues bende esakinan pa sumanan miyonario unda muy probablemente Benny lo tabata haya su share riba cualkier cuenta pafor di Aruba mester por tin hopi berguensa te hasta pa papia.

Charlatan y estafador

Benny ta sinonimo na un

CHARLATAN. Kico ta e caracteristica di un Charlatan? Un Charlatan ta un persona cu mediante su estilo di papia ta convence hende pa compra producto (tereno) hopi biahana un manera fraudulento. Charlatan ta un sinonimo di un “ESTAFADOR”. Locual Benny Sevinger a comete contra Pais Aruba usando su Chief of Staf Freddy Every y dos otro amigo entre otro sr. Abath y un tal Louchi pa yega na su obhetivo, esta pasa terenonan como optie pa entre otro Leoncita na un manera ilegal pa despues bendenan pa sumanan miyonario, ta imperdonabel. Benny Sevinger ta un ESTAFADOR di e Pais aki. Mi kier reta Benny “Charlatan” pa splica di e tereno cu el a otorga na Charm Rock Development N.V.

Bendemento di tereno

Lagami yuda Benny corda kico el a haci y con nan tabata “mafia” e pida baranca aki. Peticion di Mario Antonio

Aan de Minister van Integratie Infrastructuur en Milieu
De heer O.B. Sevinger
Bestuurskantoor
Alhier

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie	
Ing.:	15 SEP 2014
Verz.:	16 SEP 2014
Volgnr. IIR/ 3172-2014	

28 Augustus 2014

Excellentie,

Middels dit schrijven verzoekt ondergetekende, Marco Antonio Arends,

Directeur van Charm Rock Development N.V., uw gewaardeerde aandacht voor het volgende;

Ondergetekende heeft als plan een hotel van 250 kamers niet casu te ontwikkelen te Seroc Colorado en doet hiervoor een aanvraag voor het verkrijgen van het perceel aangegeven in bijlage 1 (grootte 42.096 meter).

Hopende op uw medewerking in deze en in afwachting van een spoedige afhandeling van betreffende verzoek, verblijft ondergetekende.

Met de meeste hoogachting,


Marco Antonio Arends

Directeur

Charm Rock Development N.V.



*Dit is de
alhier efn
gave in mede
15-Sept-2014*

Arends (Canal 90) a drenta kantoor di Benny dia 15 di September 2014 (mira e stempel) pa un pida tereno di 42.096m2, esta mas cu 40 mil vierkante meter den Colony. Benny sin pidi ningun conseho alabes a bypass tur procedura ta firma (1) un dia despues (mira e documento) esta 16 di September 2014 usando su palabra magico: “Akkoord Conform, Gaarne Uw medewerking”. Pueblo puntra bo mes si esaki ta normal? Tin ciudadano ta wardando entre 4 y 10 aña pa haya kisas 400m2 pa traha un cas y amigo intimo di Benny (Canal 90) ta haya aprobacion di ex minister Benny Sevinger

den 1 dia. E tereno aki awor cu gobierno nobo a sinta ya a wordo bendi cu desaroyadornan Spaño/ Venezolano. Esaki ta un di e cantidadnan cu a bay na e manera aki.

Fraude di siglo

P’esey mi ta puntra mi mes ta ki credibilidad un Charlatan manera Benny por tin pa skirbi artikelnan den prensa pa convence ken? Benny no tin berguensa di cana den pueblo? Awor e ta buscando bida politico y a usa un “Life Line” manera e programa “who wants to be a millionaire” y a scoge e life line pa “call a friend”. Aki Benny a yama Mike Eman y Mike Eman

a pidi’e pa cuminsa skirbi cu 12000 pensionado lo perde nan reparatietoeslag. Que barbaridad! Adhunto nos ta manda prueba cu firma di Benny pa asina e no desvia atencion di e realidad y pueblo por sa e berdad. Spera Benny para duro pa su actonan pronto. Benny no por Sali limpi di e FRAUDE di siglo di tereno. Na Frances nan lo bisa cu Benny a comete fraude foncière gouvernementale. Pues Benny a comete fraude cu tereno di gobierno. Spera cu OM ta lesando pasobra e tempo a yega pa actua, EndyCroes a termina splicando.

Booshi Wever di UPP:

MINISTER A DETERMINA E TARIFA DI SERLIMAR CABA

E reunion di parlamento na Augustus lo ta un show atrope?



Recientemente sr. Rocco Tjon a declara cu tur cos ta habri ainda cu Serlimar y nan ta den espera di e plannan concreto di e minister. Con e discusionnan na Augustus por ta habri, si e makinaria di propaganda di Serlimar a saca un aviso cu entrante 1 di Januari 2019 e tarifa nobo di Otmar y di e sindicatonan lo drenta na vigor? Pues un biaha mas, e fraccion di MEP por papia, cuestiona y sapatea cuanto cu nan kier, pero ta Otmar ta manda. Esey ta e mensahe cla y raspa di e minister pa e parlamentarionan “rebelde” di MEP.

Na Juli 2018 gobierno di Aruba a pospone introduccion di e tarifa cu e minister encarga cu Serlimar kier a introduci na Juli di e aña aki caba y a notifica parlamento cu na Augustus, durante tratamiento di presupuesto, lo duna un “update” y tambe con lo bay cobra pa recohemento di desperdicio (heffingsysteem), loke UPP a cataloga como “kartelheffing”.

Ta bon conoci cu UPP a bin ta adverti pueblo riba e maneho ad-hoc di e minister encarga cu Serlimar y a mostra cu e minister no solamente ta hala e maneho di austeridad un banda cu gobierno di Aruba a implementa (crisisheffing), pero tambe ta menosprecia parlamentarionan di MEP cu a tribi di cuestiona su maneho. Y tur esaki cu e unico meta pa faborese su finansistanan di partido y crea ala ATAbank su mesun Serli-bank. Nunca e minister ni Serlimar tabata tin e decencia di a

presenta un plan concreto y integral di kico e futuro di recohemento y procesamiento di desperdicio la bay encera y particularmente cuanto esaki lo bay costa. Cada bes cu UPP a cuestiona e maneho eratico di e minister y di Serlimar, nos a tuma nota cu ta bin cu un cambio den splicacion door di e minister. Pero e minister, manera ta conoci, no ta sinta keto. El a wordo reta pa parlamentarionan di MEP pa responsabilisa su maneho na Augustus y parce cu e ta den pleno preparacion.

Na prome luga el a tuma den servicio personal encarga cu PR cu a cuminsa campanan pa manipula opinion publico favorablemente pa su persona prome cu e reunion di parlamento tuma luga. Propaganda di Serlimar ta sali publica frecuentemente den medionan di comunicacion. Te hasta a sponsor e weganan internacional di baseball cu ta tumando luga na Aruba via un canal amigo y no via nos canal nacional TeleAruba. E motibo por tin di haber cu e lasonan estrecho cu ta existi cu e canal di television y un radioemisora amigo di e minister?

Na di dos luga a orkestra un accion sin pia y sin cabes di trahadornan di Serlimar prome cu e reunion den parlamento lo mester a tuma luga, na unda lo a cuestiona e implementacion di e tarifa nobo pa Serlimar. Un accion cu a haya sosten di sindicato SEPPA y dirigi pa un ferviente miembro di e partido di e minister cu pa colmo ta shop-steward di e sindicato tambe. E persona aki a wordo rehabilita pa e minister, despues cu el a wordo retira for di trabouna Serlimar den pasado cu backpay y tur. Nos no por keda sin menciona e rol di STA tambe den henter e show aki. Ainda tur esaki no ta suficiente, pasobra diripiente a start un candel a feros na e

dump di Parkietenbos, loke obviamente a lanta e disgusto di e habitantenan cu ya caba a wordo tuma haci pa 8 aña largo door di e gobierno di AVPOR. Den medionan di comunicacion nos por a comprende cu lo bay haci un investigacion si e candel a aki tabata intencional of no, pero e pregunta ta kende lo haci e investigacion y si e resultado lo ser haci publico?? En todo caso e minister atrope a haci uso di e “oportunidad” aki pa presenta su mes como e “angel wardador”.

Por ultimo e cherry riba e bolo ta un publicacion di Serlimar cu a sali publica dia 13 di Juli 2018. Den e articulo Serlimar ta indica cu lo bay haci un investigacion di desperdicio pa indicacion di composicion. Ta referi cu lo bay acerca casi 40 mil cas. Remarcabel ta cu den e tarifa nobo e minister ta papia di 31027 cas. Pakico e diferencia di casi 9 mil cas? Tambe ta indica cu “prome cu introduci tecnologianan nobo mester haci investigacion di e tipo di e composicion di e desperdicio cu tin actual”. E investigacion a start apenas na luna di juni 2018 y lo tin un duracion di un luna, pues prome cu e reunion mester tuma luga den parlamento.

E minister ta busca di tu sorto di manera pa pasa su plan macabro cueste loke cueste. E no ta ria pa haci uso di tur sorto di maniobranan pa haya aprobacion manera el a haci cu Aruparking y ATAbank. El a cuminsa cu manipulacion di opinion publico cu e unico meta pa hinca gobierno y parlamentarionan den un skina. Mientras tanto cu



parlamento ta sigui warda, e minister ta sigui compromete Serlimar y Aruba den dealnan sin cu ta tene su mes nan reglanan di bon gobernacion. E ultimo noticia ta cu Serlimar a haci peticion na dos compania SO pa entrega un oferta pa pasa kabelnan di e.o. coriente y computer na e edificio di su sponsor di campaña na Pos Chikito. A keda claramente demonstra cu e minister nunca tabata tin un idea fiho kico e maneho y procesamiento di desperdicio lo mester bay encera. El a tira un para cu e unico proposito pa beneficia su amigonan sponsor. E no a presenta un plan integral ni tampoco cuanto esaki lo bay costa. E investigacion cu awor numa Serlimar ta bay conduci ta muestra di incompetencia y falta di conocimiento di e materia di e directiva di Serlimar y di e minister. Un

maneho di “Buchi robes” na unda ta “spaan het paard achter de wagen”.

Parlamentarionan di MEP por wel di dobla warda numa, pasobra implementacion di e tarifa nobo ya ta un hecho caba si nan kier of no. Mientrastanto nan ta sigui sconde tras di un reunion na Augustus y tambe no ta contesta pregunta pasobra lo ta haya esakinan prematuro pa contesta. Otmar Oduber a pone e gobierno y e parlamentarionan “entre la espada y la pared” y tur gastamento di placa awor aki di parti di Serlimar ta pa cumpli cu un proposito so y esey ta pa e minister ta bon prepara pa ataca e parlamentarionan cu tribi di cuestiona su maneho. Na final di cuenta ta e pueblo atrope lo sali perhudica.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

NEW!

ALLTOCAR ☎ 744.59.07
📍 LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5 **499** ^{AWG} 295/80R22.5 **549** ^{AWG} 295/80R22.5 **499** ^{AWG}

7.50R16 **265** ^{AWG} 7.00R16 **295** ^{AWG} 8.25R16 **396** ^{AWG}

155R12C **7499** ^{AWG}

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE **564.36.40**

SALE, SALE, SALE

- Tops 30%
- Dresses 50%
- Jeans 40%
- Bags 30%
- Jewelry 20%



**Come &
enjoy of
Great
SAVINGS**

**Valido te cu
31 Juli 2018
New
Collection
is not
included!**

Open from
2:00 pm-
7:00pm!
Shiribana 12 B!
Paradera

Graduacion Thais Franken pa Bachelor of Arts den Organization, Governance, and Management



Diabierna 6 di Juli den Aula di Universidad di Aruba, Thais Franken a defende su tesis exitosamente dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di dr. Luc Alofs, drs. Yolanda Richardson y Zulema Dabian-Erasmus, M.A. E defensa di e tesis a tuma luga dilanti di un audiencia mixto di famia y estudiante.

Thais a haci su pasantia na Departamento di Economia, Comercio y Industria (DEZHI). Aya su pasion pa cultura y su interes den e tema di "Sustainable Development Goals" (SDGs) den e area di cultura y creatividad, cu lo por ta un posibel pilar economic nobo pa Aruba, a crece mas y mas. Prome cu esaki Thais a haci un intercambio educacional na Belgica y el a haci un "summer course" na Haagse Hogeschool. Como estudiante Thais tabata asistente di dr. Luc Alofs den cuadro di e proyecto Travelling Cultural Heritage, cual proyecto ta financia pa Instituto Hulandes pa investigacion científico (NWO).

Den cuadro di su tesis Thais a studia entre otro documentonan nacional di maneho economico,

documentonan di UNESCO y documento cu ta investiga con paisnan cu un economia chikito (SIDS) por atende cu e tema di "Sustainable Development". Tambe e graduada a haci un inventarisacion di recursonan cultural y creativo di Aruba. Thais a entrevista 16 representante den e veld cultural y creativo y el a haci un SWOT y TOWS analysis. E analysis a duna 28 strategia cu lo por facilita un desaroyo di un niche nobo na Aruba den e area di cultura y creatividad e asina yama "Culture and Creative Industries (CCI).

Thaisawortabayhacisumaster na Universidad di Maastricht. Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance, and Management', ta felicita Thais cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito na Maastricht. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na <http://www.ua.aw/OGM> y e pagina di Facebook cual ta <https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/>








FAN BOX MEAL SPECIAL

3 PIDA GALIÑA
3 STRIPS DI GALIÑA
1 SIDE GRANDI
DI BO GUSTO
1 SOFT DI 22 OZ
AFL 25,-

ALL TAX INCLUDED



SAN NICOLAS
5270995

ORANJESTAD
5270996

SANTA CRUZ
5270998

PALM BEACH
5270997



It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sanders' Image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG/Gulden includes tax and can be changed without prior notice.



Video di fanatico a revela e maña fayo di Inglatera pa empata cu Croacia



E seleccion Ingles, cu a manda un gol di e derota den e semifinal di e Mundial di Rusia 2018, den e minuut 109, a purba di probecha e circunstancia cu henter Croacia, incluyendo e suplentenan, a celebra e gol di Mario Mandzukic, pa empata.

Den un di e imagennan, graba pa un aficionado y difundi atraves di e red social Twitter, por a mira for di ariba di e tribuna

di e stadion Luzhniki con tres Ingles a saca for di e centro, full speed y a caab na aborta e atake net dilanti di e portero Croata Danijel Subasic. Mientras cu riba e campo Ingles, e Croatanan tabata celebrando y e referee Cuneyt Cakir a pidinan pa bolbe bek riba tereno pa reanuda e wega.

Pa e accion di e atake Britanico tabata tin valides, tur hungador mester a festeha esaki riba

su propio campo y tras di e correspondiente fluit di e referee, e Inglesnan por a busca un gol horta cu diaranson no tabata asina. Dado e circunstancia aki, e seleccion di Panama a purba di haci algo parecido den e partido precisamente contra e "tres leonnan."

E Inglesnan a celebra 2-0 di Hary Kane pafu di e limitenan di tereno di wega, momento cu un Panameño a probaecha

pa manda un gol den e porteria rival, pero e arbitro di e wega Ghead Grisha, no a permiti'e.

E Mundial a laga otro dos imagen similar ora cu tanto Kieran Trippier, di Inglatera, como Jose

Fonte di Portugal, a evita sali for di e campo di wega pa compania e celebracion di un gol como medida di precaucion ante un posibel atake di sorpresa di e rival.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Auto na candela

Diahuebs ultimo Polis ta wordo manda den oranan di madrugada na un adres na San Nicolas unda cu tabatin un auto na candela cu un persona den dje.

E patruya ta bay na e rotonde di Weg Fontein unda e hecho lo a tuma luga. Un poco panort di e rotonde di Weg Fontein a bin topa cu un auto cu a core drenta mondi ya pega candela. Bomberonan a yega na e sitio y a logra paga e candela. E auto, un Toyota Yaris cora, no

tabatin ningun persona den dje. E tabata registra riba e homber G., kende ta biba na Seroe Preto. E Polisnan a bay na e adres unda cu a papia cu e yiu homber. El a confirma cu su tata ta doño di e auto y cu mainta el a sali cu e vehiculo. E momento ey e no tabata sa unda e tata ta y no tin forma pa comunica cun'e pa motibo cu e tata no tin celular. Mas laat e yiu a yama Warda y a bisa cu su tata ta na ordo y cu e tabata bou influencia.

Caso di casacion di Gerrit Schotte ta continua



E caso di casacion di Gerrit Schoote ta sigui. Mas durante principio di siman algun stacion di radio y television riba e isla a indica cu Hoge Raad no lo trata e caso. Segun Schotte mes, esaki no ta berdad.

E ex prome minister di Corsou un aña pasa precisamente a wordo condena na 3 aña den prizon y pa 5 aña e no por haci funcionnan publico debi na corrupcion.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Raspa Y Gana cu premo premio di 5 mil florin Shoco di Suerte

ORANJESTAD, Aruba – 14 di juli, 2018: Fin di juni Javier a gana Afl. 5.000,- cu Shoco di Suerte, un wega cu ta costa Afl. 2 florin so y ta un di e diferente weganen di Raspa y Gana cu ta riba mercado, serca tur rebendedo di weganen di Lotto, E Loteria di Aruba. Javier su ticket di suerte a wordo cumpra na Euro Lottery 2.

Ta bon pa menciona cu tin diferente wega di Raspa y Gana ta cuminsa for di Afl. 2 florin caba, manera esunnan mas nobo cual ta Dazzling 7's y Fire Dice. E otro nan cu tambe ta costa Afl. 2,- yama Casino King, Gold Dust Multiplier, Joya di Suerte, Tic Tac Toe, 3

Times Lucky, Bonus Slots y In the Chips. E wega cu ta costa Afl. 3 florin ta Toucan y Money Mania. Pa loke ta trata weganen cu ta costa Afl. 5 florin tin tres diferente cual ta Ten Times The Money, Money Mania y Bonus Jackpot. E wega cu premio mas grandi, den historai di Raspa Y Gana aki na Aruba, tin un premio mas di 100 mil florin pa wordo gana, esaki ta Gold Rush di Afl. 10,-

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, 1-OFF, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganen di Raspa y Gana. Cumprando Lotto



bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia

bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa

medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Na honor di e celebracion di e 40 aniversario di Timeshare na Aruba V

Aruba Timeshare Association (ATSA) a laga traha un rapport, cu data cu a wordo colecta den cabamento di 2017, pa asina duna un bista di e industria di timeshare riba nos isla. E rapport a wordo traha den colaboracion cu Aruba Tourism Authority (ATA), y a wordo prepara pa Universidad di Aruba (UA). Lo siguiente ta e di cinco di e seis articulon, resumiendo e estudio.

RESUMEN DI E RESULTADONAN

E resultadonan di e estudio cu a wordo ehecuta pa por compila informacion, ta muestra cu e bishitantenan di timeshare na Aruba en general ta hopi satisfecho cu e producto timeshare y cu Aruba como destinacion. En general, e encuestadonan tabata Mericanonan di edad mas halto y tabata dividi entre hende homber y hende muher.

E gran mayoria di e encuestadonan a wordo considera como Baby Boomers (mas di 90%), y aproximadamente 70% di nan ta gana mas cu \$90,000. Mayoria di e encuestadonan di timeshare ta propietario di nan mesun timeshare (78.8%) y mayoria di e personanan a cumpra nan timeshare prome cu aña 2003 (46.1%) y a bishita nos isla mas di 10 biaha (68.1%).

E encuestadonan aki generalmente tin un siman di timeshare (47.5%), y mayoria a paga menos di \$15,000 pa e siman ey. E tarifanan di mantencion pa un siman di timeshare ownership ta un average di \$1000 y tabatin tarifanan adicional pa mayoria di e encuestadonan di timeshare cu ta un average di \$753 den dos aña. Mayoria di e personanan no a intercambia ni tampoco cambia nan timeshare di Aruba y e rasonnan principal pakiko nan a cumpra na Aruba tabata paso nan a pensa cu Aruba ta un destinacion di calidad, e experiencia general di e hotel tabata excepcional, y e ambiente y atmosfera di e hotel tabata estupendo.

E compromiso cu e encuestadonan tabatin cu nan timeshare hotel tabata notabel. E gran mayoria

di e encuestadonan di timeshare tabata extremadamente (56.2%) y hopi satisfecho (33.4%) cu nan compra mas recien di timeshare. Un resultado interesante tabata cu den termino di importancia di e factornan di sales & marketing den e decision final di cumpra un timeshare na Aruba, loke a score mas halto tabata e bishitanan anterior na Aruba y e contacto directo cu representantenan di e hotel, pero e puntonan mas abao tabata travel agents, propaganda na television y e bishitanan anterior na Aruba riba barco crucero. Un sugerencia por ta pa enfoca riba pasaheronan di barco crucero cu un paquete di tour/actividad ora nan ta baha di barco pa muestra nan e balor di timeshare riba nos dushi isla.

Mirando cu pasaheronan di barco tin tiki tempo na Aruba, creando un aventura unico pa nan por encurasha nan pa cumpra of intercambia na Aruba. Al respecto di e satisfaccion di compra mas recien di timeshare, mas di 75% di e encuestadonan ta extremadamente of hopi satisfecho. Menos di 1% di e encuestadonan tabata hopi of extremadamente insatisfecho cu nan compra di timeshare.

E gasto y e impacto economico ta dos factor positivo relaciona cu e industria di timeshare manera a wordo divulga den e estudio actual. E gasto total di e grupo di timeshare (average di 3.25 persona) durante full e biahe tabata un average di \$3,723.56, sin mantencion of otro tarifanan di timeshare inclui, y e ta \$4,723.56 pa grupo cu tarifa di mantencion den e gasto total.

E areanan mas grandi di gasto di e encuestadonan tabata cuminda y bebida, ya cu e gastonan combina di cuminda y bebida (paden y pafu di hotel) tabata \$399.56 pa persona of \$1,298.25 pa grupo, pa biahe pa Aruba. E cantidad gasta na gamblemento tabata \$217.26 pa persona, y shopping tabata \$124.13 pa persona pa biahe.

En general, e gasto di e individuo cu ta keda na un timeshare na Aruba di e estudio actual tabata

mas di \$1,422 cada uno. Ora di compara aña 2008 pa aña 2017, tabatin aproximadamente \$4,419 gasta pa grupo pa vakantie den 2008, y \$4,724 den 2017. (No inclui den e estudio ta - acomodacion, productonan Rubiano, joyeria y productonan di marca)

E impacto economico di e propietario di timeshare na Aruba tabata hopi bon. E balor economico bruto di e industria di timeshare di Aruba na 2017 ta wordo proyecta na \$530 miyon. Esaki ta ekivalente na un tercer di e entrada bruto di turismo, y casi 20% di e GDP nominal proyecta pa 2017; ekivalente na un quinta di e produccion domestico bruto di Aruba.

Sinembargo, a wordo observa cu e producto di e industria di timeshare mester wordo actualisa pa asina por bai om na un manera adecua cu e propietario jong di timeshare global.

E producto tabata existi na Aruba pa mas di 40 aña y di awo en adelante mester enfoca na mantene e tarifanan anual manera cu nan ta, mientras ta mehora e balor di e placa. En general, e encuestadonan tabata hopi satisfecho cu nan uzo mas recien di timeshare, y a demostra cu mas di 86% di e encuestadonan ta extremadamente of hopi satisfecho cu nan bishita mas recien.

Mayoria di nan expectativanan a wordo cumpli cu e clima, e amabilidad di nos hendenan y e cualidad di nos beachnan a score mas halto den termino di a supera e expectativanan di cualidad. Esunnan cu a score mas abao tabata actividadnan tanto riba awa,

transporte y trafico, excursion y tours, bida nocturno y entretenimento, cual por refleha e edad di e encuestadonan. Relaciona cu datonan demografico di e estudio y e diferencianan cu a ser haya, e resultadonan ta muestra cu e encuestadonan di mas edad tin intencionnan mas serio pa regresa, pero e satisfaccion general y e percepcion di e experiencia di

timeshare ta menos compara cu e encuestadonan mas jong. Esaki por tin di haber cu e cantidad di biaha cu nan a bishita Aruba y posiblemente e ferfelamento of e monotonia cu nan por tin cu e opcionnan cu tin pa ofrece nan unabes nan yega cierto edad.

E encuestadonan cu entrada mas halto tin mas sentimentonan positivo di Aruba y e experiencia di timeshare, pero esaki por tin di haber cu nan por permiti nan mes experiencianan nobo y unico. Por ehempel, restaurantnan nobo, mas gamblemento y shopping.

Encuanto e datonan di gasto, hende homber ta gasta mas placa cu hende muher den tur categoria, excepto den gamblemento caminda cu no tin ningun diferencia significativo. Encuestadonan mas jong ta gasta mas placa na deporte acuatico, cu por ta relaciona cu nan capacidad pa participa den e actividadnan aki mas facilmente, y en general, e encuestadonan cu entrada mas halto ta gasta mas placa cu e encuestadonan cu menos entrada, locual tabata di spera.

E investigadornan a haya resultadonan general similar den e encuestanan di propietario di timeshare principalmente Estadounidense, Venezolanon y personanan di otro lugarnan manera Canada y Reino Uni. E estudionan tabata anonimo y no a revela number di e timeshare hotel unda e encuestadonan a keda.



Di 30 kitando 4 aña: 26 aña di prizon pa "sicario" di Helmin Wiels

Corte comun di husticia a sentencia BCAF di 47 aña for di Corsou na un castigo di prizon di 26 aña pa su envolvimento cu e morto di Helmin Wiels. Su envolvimento a wordo indica den e vonnis como uno di "sicario."

Otro pruebanan

E homber aki a ricibi asina un pena mayor di loke e prome hues a ipone. Debi cu e Tribunal tambe a basa en parti otro pruebanan den e condena, e huicio di e prome hues a wordo anula.

Den un bista preliminar Corte a laga sa bon cla cu su tarea di establece e hecho y e circunstancianan rond di e asesinato di Wiels, por ta incluso mas cu den e otro casonan, ta rekeri un trato special. Esaki ta debi na un di e tres autornan conoci, un morto (Raul martinez, tambe conoci como Bolle), esun cu a suisida (Luigi Florentina, conoci como Pretu) y e di tres (Elvis Kuwas, conoci como Monster), calculando y en parte den tur su splicacionnan a varia den e transcurso di tempo. Por lo tanto, corte a dicidi cu e di tres, Kuwas, tambe mester wordo

scucha den apelacion di un audiencia. Esaki a sosode y e entrevista aki a wordo graba y despues a elabora verbalmente pa logra e miho analisis posibel di e fiabilidad di tur su declaracionnan.

Situacion

Riba e base di e analisis aki, cu a wordo confia extensamente na e documento, corte a yega na e conclusion cu e evidencia selecciona ta confiabel y uzabel pa evidencia. Evidencia basa principalmente riba e cuater pilarnan: e declaracionnan di Kuwas, un declaracion di e ex hefe di Servicio di Inteligencia di Corsou cu a wordo informa di e asesinato door di un informante, declaracionnan di un testigo den un negociacion riba e nivel di e cantidad cu tin cu paga entre e sospechoso y e ex minister di finanzas di Corsou, George Jamalooding y mensahenan di texto cu e sospechoso a intercambia cu Jamaloodin. Di e manera aki, Corte, contrario na e vonnis di e prome hues, a pone un banda (e declaracionnan di un testigo anonimo) y un otro pilar a wordo agrega (declaracionnan riba e negociacionnan entre Jamaloodin y e sospechoso).

E sospechoso no a duna un splicacion plausibel pa tur e circunstancianan adverso. Corte tabata kier a formula pregunta na e sospechoso riba esaki, pero e acusado no tabata kier a haci ningun declaracion den e apelacion.

Corte a conclui cu e acusado a acepta e mision di asesinato di Jamaloodin cu a bay pa negosha e pago cu Jamaloodin,



cu via Pretu, a haya un schutter (Kuwas) y un chauffeur (Bolle) y cu a duna Pretu placa pa esaki. E contribucion di e sospechoso en general ta di un importancia cu ta papia aki di un coautoria di e asesinato riba Wiels.

Castigo mas halto

Corte den prome instancia a impone un castigo di prizon di 25 aña riba e sospechoso, pero Hof tabata unanime den e condena cu e straf aki no tabata suficiente. Ta asumi di e manera aki e tarea di distirui un miembro di parlamento y no acepta su responsabilidad, den opinion di corte cu solamente ta aplica e maximo castigo temporal: 30 aña di prizon. Un condena anterior di trafico di droga (4 aña) mester deduci'e di esaki. Ta pesey corte a condena e acusado na 26 aña di prizon di acuerdo cu e demanda di fiscal. E sospechoso y Ministerio Publico tin 14 dia di tempo pa apela

esaki na Hoge Raad na Hulanda.

Dos chauffeur a huy pa polis pero nan a wordo atrapa

Polisnan durante patruya diahuebs den oranan di anochi ta topa cu un situacion un poco sospechoso. Nan tabata patruyando den Santa Cruz na altura di e ex Chines Bay Yung, na Angochi.

Banda di e T-kruising nan a mira dos Toyota Tercel, un color berde y color shinishi. Nan luznan tabata paga y nan tabata para na un forma sospechoso.

Polisnan a haci un U-turn y a constata cu ambos vehiculo a bandona e sitio na velocidad halto, direccion norto y despues a dreña patras di un parcela na Angochi. Nan a bay sconde te patras y despues a baha na careda for di den e autonan. E

Polisnan a core tras di ambos y a logra un di e chauffeurnan. Tabata trata di e conoci di Polis JB.

E Polisnan a haya ayudo di patruya di Santa Cruz y FlexTeam, kendenan a rondona e area y a peña e cura patras. Di repente e di dos chauffeur a aparece. Tabata trata di TW. Ambos a bisa cu nan a spanta ora cu nan a mira Polis.

A dicidi di listra e vehiculonan y a bin topa cu un sakito cu puiro blanco y un sakito cu marihuana. Bou di un asiento di chauffeur a haya un machete. A base di esaki a detene nan pa posesion di arma, violacion ley di droga y maneha sin rijbewijs.



Biblioteca hubenil su programa vacacional den vakantie grandi a cuminsa e siman aki



Como tema a scohe "Nos parhanan" mirando cu National Geographic a proclama aña 2018 como "Year of the bird".

E meta di e programa aki ta pa duna muchanan informacion tocante nos parhanan.

Ta duna mucha informacion di parha pa medio di un exposicion di parha di fotografo profesional di parha, sr. Greg Peterson y 3 cuadra di artista visual Elvis Tromp. Lo tin obra di man, muchanan ta

traha un shoco. Y ta pasa pelicula di parha.

Prome siman sr. Greg Peterson, escritor di 'Bird wildlife of Aruba' a duna muchanan informacion di parhanan di Aruba.

Un invitacion pa tur mucha cu a registra pa un otro edicion den siman binidero.

E programa aki ta posibel cu cooperacion di Aruba Birdlife Conservation, Parke Nacional Arikok y e artista visual Elvis Tromp.



Ceramento di caminda en conexion cu trabounan di Riolering

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Calabastraat, cu dialuna 16 di juli 2018 for di 9'or di mainta te 4'or di atardi nos lo cera e caminda menciona pa motibo cu departamento di Riolerling lo mester traha riba e riolering.

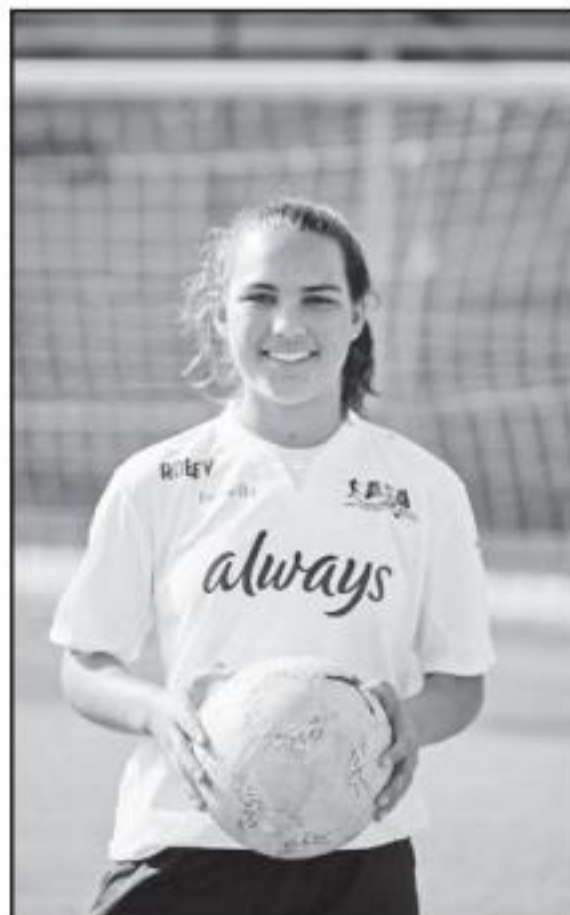
Desviacion ta via Bacobastraat y

Citroenstraat y e trabounan akinan lo tin un duracion di 2 dia.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Compra Always ta Presenta su Prome Girls



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Siii, tin biaha nos, como Domestic Engineer, tambe sa ta druk y hopi ocupa. Contento cu mas hende, principalmente e studiantenan y nan maestro of maestranan di scol tin vakantie y ta gozando di dje. Pabien na tur cu a gradua y of bai over, esta cambia di un klas pa un klas mas halto. Kemen nos tur ta birando mas y mas sabi ! Nos ta comparti awe, un algo di e show di baile di Alydia Wever, cual show a tuma lugar recientemente den e scol di baile mes di su kerida mama Scol di baile Diana Antonette. Tawata Alydia su despedida pa awor, ja cu e ta bai cu su bunita y dushi famia biba pa un tempo na nos madre patria Hulanda. Mi a bai na e oficina di Amigoe di Aruba pa a cumpra un corant hulandes, den cual ela duna un bunita entrevista tocante esaki, pero den tur mi drukte y ocupacionnan mi no a hanja tempo pa a lesele ainda. Pero si mi a presencia y goza di su show masha hopi mes. Si mi no tin hera, su show a hiba e titulo di "Emotions" of algo asina, ay, nos ta un poco cansa tambe di hopi bunita actividad riba nos caminda. Nos ta gusta bai wak e shownan di baile di Diana Antonette su scol di baile. Semper

tin dushi y bunita sorpresa den nan. E biaha aki Alydia a luci atrobe den su bailenan solo, rondona pa mas bailadornan tin biaha den nan bunita kostuumnan. Principalmente un kostuum a hala mi atencion, esun di tela dorna cu kadushi ariba dje, un tela un crenchi transparente y su mesun bunita poemanan recita pa e mes y baila tambe . Y asina Alydia, e indjan prinses bailador manera mi ta yamele, ta. Un artista transparente cu ta baila manera e ta sinti, manera e kier, cu tur su sintimentonan den su bailenan bunita. Su expresionnan riba su cara, cada movecion, cada swing of draai. E ta hinca su curason y su alma den cada baile y ta ponebo sinti locual e ta sinti na e momentonan ey. Tawata reina un silencio den e scol di baile Diana Antonette e anochi ey y profeshionalmente e show a tuma lugar cu su efectonan di luz y sonido tremendo, efectua entre otro pa su casa Ryan Oduber, otro artista grandi cu su mesun trayectoria impactante. Hulanda lo hasi nan bon, nan ta cla pa sigui desaroya y crese den nan arte. Nan por hopi mas y nan lo demonstra esaki tambe sigur. Cu Aruba ta bay hanja nan falta



ta sigur, pero nos ta desea nan tur clase di mas exito, alegria y metanan logra den nan carera como tambe tur cos bon pa nan yuinan inteligente. Lieve Oma Diana lo bay hanja nan falta sigur, pero contento cu tin maneranan mas avansa awendia pa comunica , papia y mira otro via skype of face time etc. Pabien prinses indjan Alydia cu bo ultimo show di baile di despedida asina impactante, bunita y emocional ! Siguí boso curason artistico y cu otro portanan mas grandi habri pa boso na madre patria Hulanda. Nos sigur ta masha orguyoso di boso tur ! Danki pa tur e arte cu

boso a comparti, ofrece y duna Aruba tur e anjanan trai lomba. Boso ta "One of a kind", "unico", "talentoso" y "bendiciona". Un "bear hug" pa boso tur cu e mihor deseonan na Hulanda ! Nos lo sigi tende di boso logronan bunita y exitoso sigur ! Y cada contratiempo lo ta un "stepping stone" mas fuerte y mas grandi pa logra, resalta y luci den nan. Bay cu fe y confianza grandi den Dios y den boso mes ! Nos ta stima boso y ta desea boso tur cos bon den tur boso pasonan dilanti cu positivismo y amor ! Cu Bon Dios sigui bendiciona boso den boso bida y boso carera!

Aruba lo participa den e Campeonato SUDAMERICANO de Niveles USAG de Gimnasia Artistica na Santiago de Cali Colombia di 13 pa 15 di July 2018.



Top atleta di Peru, Ecuador, Argentina, Uruguay, Panama, Bolivia, Chile y Colombia lo participa durante e Campeonato aki, cual ta un total di 850 participante. Campeonato aki a wordo organisa door di e Federacion Colombiana de Gimnasia y Confederacion Sudamericana de Gimnasia.

18 di Aruba su miho atleta nan lo representa nos durante un competencia tan importante pa nos bunita isla Aruba! Nos lo competi den dos diferente categoria, cual ta "Categorías FIG y Niveles USAG. Atleta nan cu lo participa ta; Daenah Beke, Zara Clark, Kaika Every, Milaini Gross, kiomy Hilario, Christine

Li, Zayna Maduro, Genevedra Marchena, Dayna Nedd, Casey Provence, Zilah Ruiz, Jasmine Bonsink, Sanne van Dam, Amika Every, Jesmae Jansen, Junaidy Odor, Ashley Provence y Kim de Vries.

Nos kier a gradici tur nos mayornan pa nan esfuerzo y dedicacion. Tambe un fuerte gradicimento pa nos coach nan, cual ta; Jimmy Palma (Head Coach), Eliana Gonzales y Yarimar Medina. Dedicacion y disciplina ta rekeri pa por avansa den e deporte aki. Cu e consistencia aki, nos lo definitivamente hiba un atleta un dia Olympic Games! Poco poco nos ta por mira nos soño no ta algo irealistico, pero algo cu nos lo por realisa!

Rusia no quiere estar desarmada ante EE.UU. y necesita nuevas armas para proteger su seguridad, según explicó a RT el canciller ruso, Serguéi Lavrov.

Moscú no quiere encontrarse "desarmada" ante Washington y necesita desarrollar nuevas armas para defender su seguridad y "contrarrestar cualquier ataque" en su contra. Así lo explicó en exclusiva para RT el canciller ruso, Serguéi Lavrov, en el programa 'Politicking' de Larry King.

El ministro de Exteriores recordó que Rusia comenzó a desarrollar nuevas armas después de la retirada de Washington del Tratado sobre Misiles Antibalísticos (ABM, por sus siglas en inglés) en 2002.

Lavrov explica a RT qué tiene que pasar en la cumbre entre Putin y Trump para que sea exitosa "Fue entonces cuando comenzamos a desarrollar estas nuevas armas, que podrían superar la defensa antimisiles, porque no queremos encontrarnos en una situación en la que estuviéramos desarmados frente a EE.UU., que tendría no sólo armas estratégicas sino también un escudo de defensa antimisiles estratégico", detalló Lavrov, para luego añadir que esa "sería una combinación muy tentadora" para otros.



"Simplemente, estamos haciendo algo que necesitamos, en esta situación tan particular, para defender nuestra propia seguridad; nada más", subrayó el jefe de la diplomacia rusa, para de seguidas asegurar que "no vamos a atacar a nadie, pero estaríamos muy protegidos para contrarrestar cualquier ataque contra nosotros".

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 14 DI JULI 2018

COMPILA:

DIABIerna 13 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

ATT: UN ALERTA PA BIENTU DURO I LAMA LOCALMENTE BRUTO TA NA VIGOR...
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE

DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA CU POSIBILIDAD DI LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:09 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:22 AM.

BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST TE OOST- ZUIDOOST;

FORSA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA, 11 TE 27 NUDO)

DEN DIA DURO TE POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN
RAFAGA;

FORSA 7 TE 8 (51 TE 64 KM/ORA, 28 TE 35 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA REGIONAL POR
PONE CU LOCALMENTE UN

AWACERO BREVE LO POR DESAROYA DEN PROXIMO 24
ORA. STOF FINI DEN AIRE

LO REDUSI VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO
DIA OF DOS.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8

PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST,
NOORDOOST TE NOORDWEST DI

E ISLA. TA PIDI USUARIONAN DI LAMA I DOÑONAN DI
BOTO CHIKITO PA TENE

ESAKI NA CUENTA I PROCEDE CU CAUTELA RIBA LAMA
HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 2 MM;
LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO
BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE
BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN
RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 14
DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Prome siman di Nochi di Pelicula exitoso

Bureau MFA por mira atras na un prome siman di Nochi di Pelicula exitoso. Durante e siman aki a pasa e pelicula Coco na MFA Noord, MFA Paradera y MFA Savaneta cu salanan yen y cu entretenimento.

Esaki ta un evento gratis pa nos muchanan di bario y becindario durante e periodo di vakantie grandi. Bin cu famia y amigonan y disfruta di e pelculanan. Otro siman nos ta presenta e pelicula Ferdinand sigi pa Nut Job 2 e siguiente siman.

E pelculanan lo wordo pasa riba diamars na MFA Paradera, riba diaranson na MFA Noord y riba diahuebs na MFA Savaneta.

MFA Paradera
MFA Noord M F A
Savaneta
Ferdinand 17 di juli

18 di juli
Nut Job 2
25 di juli

19 di juli
24 di juli
26 di juli

Bureau MFA kier a extende un invitacion cordial na pueblo di Aruba pa bin disfruta di e pelculanan aki. Orario ta di 7.00 pm – 9.00 pm. Pa mas informacion yama MFA Noord na 281-0001, MFA Paradera na 281-0005 of MFA Savaneta na 281-0010.

Mision di Bureau MFA ta pa ofrece diferente servicio sea publico of priva mas efectivo y mas serca di cas y tambe promove y facilita e participacion y interaccion social y cultural di e ciudadanonan den comunidad sea cu actividadnan educativo, recreativo y social/cultural pa tur edad.



Resultado di Number

LOTTO MERDIA 13 DI JULI



Sorteo # 2125

9023

8881

4298



Sorteo # 2125

8535



Sorteo # 181

2526



Sorteo # 2125

0065

AQUARIO

DIARIO

13 DI JULI

1. 5221

2. 1089

3. 0714

SUPER 4

2387

CURACAO

13 DI JULI

1. 3920

2. 8024

3. 2182

Flamingo

13 DI JULI.

1. 5666

2. 1435

3. 4849

LOTTO ANOCHI 13 DI JULI



Sorteo # 2125

7106

9701

6902



Sorteo # 2125

2541



Sorteo # 181

7435



Sorteo # 2125

3884

VIRGO

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso
Tel: 7412419**

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso
Tel: 7412419**

TA BENDE

**Store display table
For sale!
700,- florin**

**Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na**

748- 8280



SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
 T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tato 2
 Santa Cruz 36 - A
 Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 593 3946
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
 GYM

Situa na
 Santa Cruz 266
 Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGN
BARBERSHOP
 OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 9:00 PM
 CLOSING ON SUNDAY FROM 10:00 AM
 SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1
 585-0121 747-0121
 LOCATED RIGHT AFTER TACO MEX (ITAL CRUISE)

Edanro's Grill
 Pa pedido yama 594-0635

Dijkhoff
 Pest Control
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN
 TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSISTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL
YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
 CEL. 5944522
 KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
 UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

RENTO PEST CONTROL
 BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
 VRUMINGA, CACALACA, CARPATA,
 RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
 DEN BO MATA NAN??
YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

TA BUSCA
Phelo special N.S
 ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
 Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 año)
 • House keeping (room -attendant)
 • Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
 • Cashier
 Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
 Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
 Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

El presidente de EE.UU. habría roto el protocolo diplomático durante la cumbre de la alianza en Bruselas al llamar a la canciller alemana, Angela Merkel, por su nombre de pila.

El presidente de EE.UU., Donald Trump, provocó una sesión especial de emergencia en la cumbre de la OTAN, este jueves, con una diatriba sobre gastos militares en la que enfiló contra los líderes europeos, en particular contra Alemania, informa Reuters al citar a funcionarios presentes en la reunión. Según las fuentes, en cierto momento de la cumbre, Trump rompió el protocolo diplomático al dirigirse a la canciller alemana, Angela Merkel, por su nombre



de pila, diciéndole: "Tú, Angela, tienes que hacer algo al respecto".

Entonces, a la mayoría de los funcionarios y a los líderes de países invitados pero no pertenecientes a la OTAN -Afganistán y

Georgia-, se les pidió que salieran, mientras que los jefes de Estado y Gobierno de la alianza se quedaron para una reunión de urgencia.

"El lenguaje fue mucho más duro hoy", señaló una fuente a Reuters. "Sus palabras más duras se dirigieron a Alemania, incluso llamándola Angela: 'Tú, Angela'", detalló.

SERVICIO SEPTIC
 Servicio di Septic Tank - Chica Pos
Yos Septic Tank
 Tel: 566-6144 / 748-2689
 Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA
Ta Busca Tereno
Di Afl 30.000,=
bai ariba
yama of
whatsapp :
563-2233

Dos Venezolano cu a yega luna pasa cu boto aresta

Polisnan ta deteniendo basta persona cu ta kedando ilegal riba e isla. Sinembargo e mesun cantidad mas hopi cu loke ta wordo deteni ta drenta bek. Diahuebs ultimo Polisnan durante control a detene dos persona cu tabata kedando ilegal na Aruba.

Pa 9.30 di mainta durante cu e patruya di Playa tabata coriendo riba Caya Betico Croes nan ta para un pick-up, cu tabata core den direccion prohibi den Neptunestraat. E chauffeur tabata DTC, naci na Venezuela dia 14 di april, 1987. A resulta cu e ta kedando ilegal na Aruba. El a wordo hiba pa Guarda Nos Costa cu a sigui cu e investigacion di

e caso aki.

Mas o menos un ora despues patruya di Noord tabata pasando banda di Cafe o80, ora cu a topa cu un Nissan Marcho color cora sin e number dilanti. A logra dun'e señal pa para na altura di Misa di Noord.

A papia cu e chauffeur y a bis'e cu su auto no tin number dilanti. A puntr'e pa su rijbewijs pero e no por a mustra esaki. Un control mas profundo a duna como resultado cu su permiso ta data di aña 2012. E homber aki ZA a yega Aruba di forma ilegal, cu boto, luna pasa. A transporte pa oficina di GNC, mientras cu e auto a bay Warda di Polis na Shaba.

Den un otro denuncia haci, por lesa cu ladronnan a bay cu un auto. Pa mas o menos 10'or di anochi un homber ta entrega keho di robo di su auto.

E homber ta bisa cu pa mas o menos 10'or di anochi e tabata na su cas ta sinta ta wak television. Dado momento el a scucha un auto a start. Pa motibo cu e casnan ta riba otro, e no a pensa nada malo. Rond di 10.50 A a bay pafo pa huma un cigar y a constata cu su auto a desaparece. Tabata trata di un Opel Safira color blauw. Tristo ta cu e no ta corda e number di su auto. Unico cos ta cu riba e glas patras e tin un sticker di diferente color y e glasnan no ta getint.

Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA



RENT THIS TRUCK

**CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP**

WHATSAPP / CALL:

749-3461

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Botica pabou di Brug	Dakota
Botica pariba di Brug	San Nicolas

Dokter na warda 14-15 Juli Dr. Wever

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Nos Snack
Dushi cuminda



Pidi trempan

TUR DIA

Yama Dochi Lee na

5852585

Revelan que el ARA San Juan intentó comunicarse luego de la explosión



El submarino argentino ARA San Juan en el puerto de Buenos Aires el 2 de junio de 2014.

La Comisión Bicameral del Congreso argentino que investiga la tragedia del submarino ARA San Juan, escuchó este jueves el testimonio del suboficial de la Armada Rubén Darío Espínola.

El militar, que es especialista en comunicaciones, estaba de guardia en la estación de radio de la Base Naval Mar del Plata el 15 de noviembre de 2017, cuando desapareció la nave, y aseguró que escuchó emisiones radiales que, según su opinión, provenían de la embarcación.

"Escuché a alguien

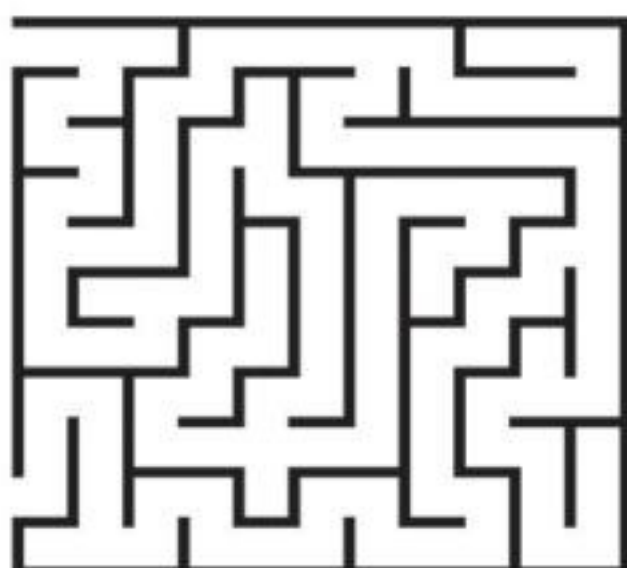
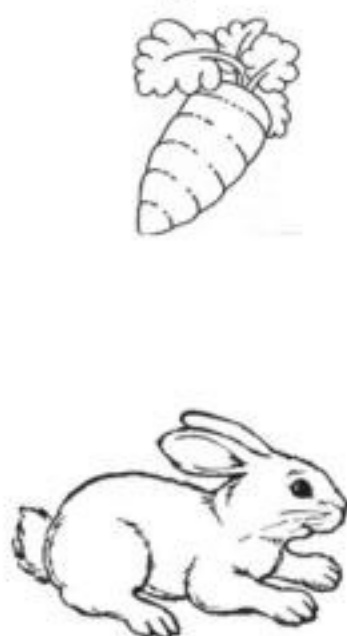
que estaba tratando de transmitir un mensaje en las frecuencias asignadas al submarino", dijo Espínola, añadiendo que inmediatamente informó a la Central de Comunicaciones de la Fuerza de Submarinos y a la base de Puerto Belgrano. "Como el enlace finalmente no se concretó, no lo anoté en el libro de guardias", explicó. Recién fue registrado tres días después, cuando Espínola se reintegró al servicio.

Según el testimonio, estos hechos se dieron a las 14.18 hora del miércoles 15 de noviembre. Es decir, tres horas después de la anomalía hidroacústica

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualquier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

LABERINTO

Ayuda al conejo a llegar a la zanahoria



Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di Letras

Ñ	P	T	H	M	I	Y	O	D	N	A	P	R	E	T	E	P
O	I	S	W	F	O	Q	J	X	P	L	B	P	Ñ	X	A	Q
R	E	E	S	P	V	S	A	G	N	O	F	A	G	G	S	F
O	L	V	A	I	N	G	U	Z	I	K	L	T	L	A	B	C
E	D	E	T	M	M	S	C	B	M	D	K	I	E	I	B	E
D	E	I	I	P	U	O	A	T	Z	E	Z	C	Z	S	C	N
S	A	N	N	F	X	D	N	P	A	C	K	O	N	A	O	I
O	S	A	E	G	I	R	E	E	J	V	N	F	U	T	H	C
T	N	C	R	F	L	L	R	V	L	X	A	E	P	S	A	I
I	O	N	I	L	E	P	N	I	L	B	H	O	A	A	L	E
C	A	A	S	O	F	Q	I	N	A	T	O	X	R	N	A	N
I	J	L	A	B	N	I	R	I	W	W	R	B	O	A	D	T
R	U	B	L	O	O	Z	N	O	H	C	O	N	I	P	I	A
N	R	H	A	L	T	Ñ	I	S	X	D	Ñ	X	X	T	N	W
B	B	K	T	Z	A	R	R	S	O	H	I	O	E	O	O	S
B	A	G	N	O	R	I	M	A	G	N	I	R	I	M	Z	G
X	W	E	T	N	E	I	M	R	U	D	A	L	L	E	B	O

ALADINO
 ANASTASIA
 BELLADURMIENTE
 BLANCANIEVES
 BRUJA
 CENICIENTA
 JAZMIN
 LASIRENITA
 LOBO
 MIRINGAMIRONGA
 PATICOFE
 PETERPAN
 PIELDEASNO
 PINOCHO
 RAPUNZEL
 RATONFELIX
 RICITOSDEORO
 RINRINRENACUAJO
 SIMONELBOBITO

Arubaanse justitie hondenbrigade traint Amerikaanse politie in St. Paul, Minnesota



ORANJESTAD - Op uitnodiging van de United States Police Canine Association heeft het bijzonder ondersteuningsteam - hondenbrigade (BOT-K9) van KIA/CEA vanaf 9 t/m 12 juli ruim 25 hondenteams van politiekorpsen uit Minnesota, USA getraind. De hondenteams werden op Arubaanse wijze getraind in onder andere het doorzoeken van panden en het aanhouden van agressieve verdachten.

Het Arubaanse BOT-K9 heeft de beschikking over speurhonden drugs, geld, vuurwapens/munitie en mobiele telefoons én aanvalshonden en heeft wereldwijd een uitstekende reputatie op het gebied van het implementeren van speur- en aanvalshonden in tactische teams en de kwaliteit van de Arubaanse hondenteams.

Unidad BOT-K9 Arubano di KIA/CEA a entrena polis Mericano na St. Paul Minnesota

ORANJESTAD - E United States Police Canine Association a invita Aruba su "Bijzonder Ondersteuningsteam-Hondenbrigade" (BOT-K9) di KIA/CEA, pa bay Minnesota, Merca y train alrededor di 25 team di cacho di diferente cuerpo di polis Mericano. E training a cuminsa dia 9 di juli y a termina dia 12 di juli. E metodo di train e teamnan tawata segun e metodo cu ta train e teamnan di Aruba. Nan a train nan entre otro pa listra edificio y con pa detene sospechosonan agresivo.

E BOT-K9 Arubano tin cachonan cu ta listra droga, placa, arma di candela/municion y telefonnan celular, como tambe cachonan di atake. Unidad BOT-K9 Arubano tambe tin un excelente reputacion internacional riba tereno



di implementacion di cachonan di atake den calidad di e teamnan di cachonan pa listra y teamnan tactico y pa e cacho Arubano.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BANCO CENTRAL DI ARUBA ta anuncia fayecimento di señor

OSCAR HENRIQUEZ

Ex-presidente di Hunta di Comisario di Banco Central di Aruba

HUNTA DI COMISARIO, GERENCIA Y STAF DI BANCO CENTRAL DI ARUBA ta extende nan palabranan di profundo condolencia na su esposa, yiunan y demas famia y ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu señor Henriquez sosega na paz.

Diferente caso di kiebro y robo registra riba diahuebs

Diahuebs ultimo diferente persona a pidi asistencia di polis pa casonan di robo, kiebro y intento di kiebro.

Pa 12.25 di merdia ta manda un patruya di Noord na Seroe Janchi pa un robo. Nan ta papia na e sitio cu e señora OL.

E ta bisa cu desconocinan a bay cu un stellage di aluminium y un betonmolen (motor electrico di 220 V) cu a wordo horta for di su cura di cas. Esaki a tuma luga entre 11 di juli, 2.30 di merdia, y 12 di juli pa 11'or di mainta. Denuncia a wordo haci.

Diahuebs pa 3.42 di atardi Comandante na warda di Playa ta manda patruya na un adres na Rooi Afo pa un caso di robo. Na e sitio nan ta papia cu e homber di inicial B., kende a declara lo siguiente.

E ta biba na e cas unda asistencia a wordo pidi. Dia 8 di juli, prome cu el a bay drumo el a haci algun

compras. E tabatin 52 florin den su cartera. Dia 12 di juli, rond di 3.35 el a bay controla su cartera pa bay cumpra algun cos atrobe. Na e momento ey el a bin constata cu e tabatin solamente 4 florin den su cartera. E tabatin su cartera den su camber. E no sa con ni kende por a coy placa y lague cu solamente 4 florin.

Casi 3'or di atardi ta presenta na warda di polis e homber di inicial K. El a bisa cu e ta chauffeur di truck. Dia 12 di juli rond di 12'or di merdia el a bay entrega algun mercancia den Weststraat. E tabatin su tas mey-mey di e dos asientonan dilanti di e truck. E tabata bahando mercancia di e truck y entregando esaki na e habitante di e cas.

Ora cu e homber a bay coy su celular el a bin constata cu e tas a disparce. Como cu e cas unda el a baha cos tabatin camara el a pidi e doño tira bista riba e filmacion. Segun el a bisa, el a mira un homber

desconoci habri porta di e auto, coy algo y a sigui cana.

Na e otro banda tabatin e oficina di Deurwaarder, unda tambe tin camara. A bay puntra si nan ta dispuesto pa yud'e cu imagennan di video pa saca afo ken e persona aki ta. A resulta cu nan conoce e homber como un tal Gino. Ora cu Polis a mira e video a resulta cu

ta trata di un bon conoci di husticia, e choller Gino C.

Ladronnan ta trata di bay cu cualkier cos awendia. Na un cas na Paramira, unda ultimo dianan a mira hopi movicion sospechoso, e señora T., a bira victima di ladronnan.

El a presenta na Warda pa entrega keho. El a bisa cu dia 11 di juli ultimo pa 11'or

di anochi el a drumi na su cas na Paramira. Dia 12 di juli rond di 3.50 ora cu el a sali di cas el a ripara cu desconocinan a bay cu un mata grandi di Palma, cu tabata bou di e garashi.

E tin grabacion di e momento cu e cos a sosode y a keda di trece pa Recherche.

Oracion di Dia

Un dia bendishona rumannan y cu Dios drama tur su gracionan riba boso.

Dios Tata Todopoderoso Bo a crea nos pa nos ta liber y feliz. Bo kier pa nos ta mescos cu un baby sin preocupacion y pa nos depende solamente di e cuido y e atencion di Bo cu ta nos Tata Celestial. Cu e libertad aki sigidornan di Cristo mester biba sabiendo cu nos no ta nos so y cu nos tin un Tata cu ta pendiente di nos tur momento. Pesey E ta sigi haci e yamada na cada un di nos pa nos tambe ta pendiente di nos rumannan cu ta

den necesidad spiritual y material. Pa nos hiba e paz na esnan cu mas mester di dje. Pasobra tin mas felicidad den duna cu ricibi. Mat.10,7-15
Oracion: Senyor nos Dios Abo a crea nos liber y Bo ta desea pa nos ta feliz. Yuda nos deposita nos confianza completamente den Bo y pa nos ta pendiente di nos otro rumannan cu ta den necesidad di e paz interior y e felicidad berdadero cu nos por encontra solamente den nos Senyor. Amen

"Sin importa loke cu pasa, nos tin un Dios misericordioso cu ta duna nos forza den e momentonan di mas dificil".

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, ta expresa su profundo sentimento di convivencia y condolencia pa cu fayecimento di sra. Elvira Severa Kelly. Sra. Elvira tabata mama di Sahaira Kelly, empleado di Directie Scheepvaart.

Hopi forza y resignacion na tur famia, amigo y conocir.
Cu sra. Elvira sosega na paz.



GOBIERNO DI ARUBA



Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

Cu inmenso tristesa y amor den curason nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, y welo. Un persona cu incondicionalmente a stima su famia, amigonan y nos isla:

Sr. Oscar Siegfried Henriquez

25 September 1926 – 11 Juli 2018

Su Esposa:

Vera Henriquez-Croes

Su Yiunan:

Joëla Henriquez y esposo Tim Mason
Giolina Henriquez
Tisa Henriquez LaSorte

Su Nietonan na Aruba:

Ian Molina y compañera Kathe Narvaez
Julian Molina
Dylan Molina

Su Nietonan na Merca:

Taylor Bettinson y comprometida Nicolle Armistead
Travis Bettinson y esposa Elena Losey
Todd Bettinson

Su Sobrina:

Verella Dougherty

Oportunidad pa condolencia: Dialuna anochi 16 di juli di 7'or pa 9'or y Diamars mainta 17 di juli di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars den seno priva familiar.

Despensa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Calendario di Obituario di Siman



Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Marcelino Ridderstaat	xx	14 Juli Aurora 9-11 am	Noord
Carolina Gomez	14 Juli Royal 11am-1pm	14 Juli Misa Noord 2-4 pm	Noord
Elvira Severa Kelly	xx	16 Juli Royal 2-4pm	Santa Cruz
Dyllon Ashwin Lourens	xx	16 juli Aurora 1-4pm	Sab. Basora
Oscar Henriquez	16 Juli Aurora 7-9 pm	17 Juli Aurora 9-11 am	xx
Leonell Rudolf Giromus	xx	18 juli Misa Cristo Rey 1-4pm	Sab. Basora
Benjamin Jr. Gonzalez	Lo wordo anuncia despues		
Wendell de Leeuw	Lo wordo anuncia despues		
Rubia Yolanda Quandus	Lo wordo anuncia despues		
Johannus Christsomo Croeze	Lo wordo anuncia despues		

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition prices start at 2500 aruban fl, financing could be posible for you

Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

"BO KIER BENDE BO AUTO ? "Laga nos judabo . Jama 5694343. Sigura benta rapido.

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale

 HONDA CIVIC 2016 12000 KM. JAMA AWE 5694343	 CAPTIVA 2009 REALLY GOOD CONDITION . CALL TODAY 5694343.	 HAIMA 2015 18000 FL. NEGOSIABLE.	 Sonata 2013 . 24500 fl	 FORD F 150 11800 FL NEGOSIABLE.
 Pontiac 2009 full equipped 9500FL: fl	 Captiva 2009 Full Equipped v6 16500 fl.	 Ford Eco Sport 4 cyl 2005 airco. 5500 fl	 Kia Rio 2016 26500 fl 33000km	 Chevrolet Camaro 2016 69000 fl negosiable
 Presidential Kia Opiruz . 2008 . 6800 fl	 Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.	 Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl	 Ford F150 2000 .. good as new. 15000 fl.	 Tahoe 2011 . 65000 fl
 HYUNDAI. i10 2003. AIRCO / STANDART . 2500 FL NEGOSIABLE.	 HARLEY COSTUME PRO STREET 26 MIL FL	 Hyundai sonata 2014. 30000 fl.	 Highest performance. Ford everest. 14500 fl. 2008.	 Ford explorer. 2013. 55000 fl. On lease to own agreement.
 FORD FUSION 2013. GOOD AS NEW. CALL 5694343.	 ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.	 LANCER 2003 CON AIRE.	 FORD EDGE 2007. 17000 FL	 HONDA ODYSSEY 2012. 40000FL OR BETTER OFFER.
 ELANTRA 2005. STD. AIRCO. 6500 FL	 Scion 2007. In highest performance. 13500 fl	 Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..	 Honda Acoord 2007. Autm. 5500FL. negotiable. Airco Full equipped.	 2006. 9500 fl. Pugeau
 BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL	 Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL.	 BMW 2006 v8 12500 FL	 Tucson 2013. 16800 fl. Std good as new.	 Kia carnival 2008. 9500 fl negosiable. Airco autm.
 Hyundai accent 2012 14000 fl	 Kia sportage 2018. 46800 fl.	 CHEVROLET OPTRA 2006 5500 FL OPTRA AUTM. AIRCO	 Brommer. 2017 sigma 150 cc. 14500 fl. Negosiable.	 Ford Eco Sport 2005. Std. Airco. 5500 fl negotiable.
 Gmc pickup 2500 fl negosiable. Anja 2000	 OPIRUZ 2007 . HIGHEST PERFORMANCE. 7500 FL .	 BENZ SUV 2007 LOOKING NEW NEW. COME ROAD TEST TODAY 5694343		
 HONDA CROSSTOUR 2013 IN LIKE NEW CONDITION 35000 FL	 Suzuki Grand Vitara 7 seats. 6500 fl	 Sonata 2016 in like new Condition.	 HONDA CR V 2014 37000 FL	 MONTERO 2008 23500 FL 4BY4 DIESEL GOOD GOOD
 Opriuz 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !	 Toyota Prado 2004 . Full Equipped Airco. 4by4. diesel. 12500 fl	 DODGE DURANGO V8 8500 FL .	 LINCON 2009 21000 FL VERY VERY GOOD CONDITION	 OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO
 Jeep WRANGLER 2009. STD. AIRCO.	 PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM	 ACCENT 2016. 26500 FL		

DESCUENTO ESPECIAL E SIMAN AKI 500FLS RIBA TUR AUTO